EL SUR

Año XI. | Núm. del dia 5 cts. | Concepcion, Mártes 28 de Febrero de 1893 | Núm. atrasado 10 cts. | Núm. 4,183

EL SUR

DIARIO DE LA MAÑANA

POLÍTICO I COMERCIAL

CONCEPCION

Oficina Aníbal Pinto 58 B. Teléfono 91.
Imprenta Comercio, frente a la Providencia. Teléfono 240

VALOR DE LA SUSCRICION

Por un año .... ps. 10.00
Por seis meses .... " 6.00
Por tres meses .... " 3.00
Por un mes .... " 1.00

Las órdenes de suscricion de fuera, deben venir acompañadas de su respectivo valor. Sin este requisito no se hace el envío del diario.

EL SUR acojerá en sus columnas todo artículo de colaboracion, de interes público sobre cualquiera materia, que no esté en pugna con las ideas sustentadas por este diario i cuya publicacion sea considerada conveniente por su forma i fondo.

No se devuelven orijinales aunque no hayan sido publicados.

La correspondencia debe dirijirse al

Editor.

Concepcion, casilla 439

MEMORANDUM

Rejistro Civil

Inscripciones verificadas los dias 25 i 26 del presente

Nacimientos.—Leonardo Teodoro Herberto Cartens Drewing, Carlos José Fernando Gray Prudhoe, José Vera Sanchez, Hector Agustin Bisinoelo Arthur, Elena del Cármen Manriquez, Clemencia Leonor Sepúlveda Pitt, Armando Mahuzier Medina, Lumilda del Cármen Concha, Juan Francisco Henriquez, Elena del Cármen Cabezas Cabezas, Fernando Sepúlveda Morales, Juan de Dios Toledo, Juan Alberto Gutierrez.

Defunciones.—Márcos 2.º Cordova, 1 año 1 mes; Guillermo Ormeño Saavedra, 50 años, soltero; Florinda Valencia, 20 años, soltera; María Uribe Larsora, 18 años, soltera; Rosario Grandon Sepúlveda, 20 años, soltera; Dorila del Cármen Arellano Villegas, 12 años, soltera; Justa Rufina Perez, 27 dias; Juan Hilario Hidalgo Cordova, 5 años 3 meses 17 dias; Ramon Montes Saavedra, 40 años, soltero; Zoila Rosa García, 26 dias; Ana María Navarrete Valenzuela, 1 año 2 meses 23 dias; Demetrio 2.º Rojas Guajardo, 1 año 11 meses; José Antonio Chavez, 1 mes 15 dias; Juan Manuel Delgado, 1 año 4 meses; José María Mendaza Pradenas, 38 años, viudo; Juana Contreras Cares, 20 años soltera; Juana de la Cruz Toledo, 23 dias; i Cárlos Alberto Gutierrez, 8 horas.

CORRESPONDENCIA SOBRANTE

EN LA ADMINISTRACION DE CORREOS

Febrero 25 de 1893.

Hombres

1233 Albornoz Cantalicio
1234 Araya Gmo.
1235 Branwilerg Max
1236 Concha José M.
1237 Espinosa José Manuel
1238 Faundes Pablo
1239 Fonseca José María
1240 Guzman Juan de C.
1241 Gordon Taden
1242 Gutierrez Juan de D.
1243 Herrera Manuel
1244 Hurtado L. Julio
1245 Inostroza Guillermo
1246 Kobecke Gmo.
1247 Maldonado Pantaleon
1248 Mora Gregorio
1249 Maan Gustavo
1250 Paredes José Domingo
1251 Perez Felix
1252 Pardo José María
1253 Rojas Simon
1254 Ramirez Wenceslao
1255 Ruiz Idilio 2.º
1256 Romero Pedro M.
1257 Rodriguez Manuel
1258 Rios Quiterio 2.º del
1259 Santibañez D.
1260 Silva Emilio
1261 Scott Federico
1262 Seguel Juan de Dios
1263 Solis Pablo
1264 Uribe Gregorio
1264 Benito Ibañez
1265 Villaman Ismael
1266 Veloso Juan de Dios
1267 Vega Pedro José
1268 Valenzuela Manuel J.

Señoras

1269 Adelaida Espinosa de G.
1270 Adela B. Ellwanger
1271 Aurora Ortiz
1272 Beatriz Soto (2)
1273 Clementina G. v. de Laguna
1274 Cármen Vargas
1275 Dolores Valenzuela
1276 Ester Basualto
1277 Eduvijes Guajardo
1278 Eloisa Gonzalez de G.
1279 Farmosina Machuca
1280 Faustina Bernales
1281 Hortensia Garte de B.
1282 Isabel Espinosa
1283 Josefa Anabalon
1284 Jesusita Ruiz
1285 Mercedes Villouta
1286 Melania Dominguez
1287 Mercedes Acuña
1288 María Cid v. de Ruiz
1289 Marta Sanchez
1290 Nieves Soto
1291 Prudencia Valero
1292 Rosa Pinochet
1293 Rosario Muñoz de Quezada
1294 Santos Morales
1295 Sabina Ramirez

MULTADAS

Hombres

1296 Aguilera Delfin
1297 Contreras Luis A.
1298 Ernados Alfredo
1299 Forti Ludovico
1300 Urrejola Manuel

Señoras

1301 Elvira Tuiger
1302 Felicita Cid de Pardo
1303 Nieves Navarrete v. de M.
1304 Rosario Iturra

Febrero 26 de 1893.

Hombres

1305 Acuña Alejo P.
1306 Arriagada A.
1307 Aranguez Felipe
1308 Benavides Francisco
1309 Bremberg Julio L.
1310 Chamorro J. Emilio L.
1311 Lazo J. Ignacio
1312 Mendoza Francisco
1313 Mardones Cesareo
1314 Merino Manuel J.
1315 Mardones José M.
1316 Muñoz Pedro
1317 Navarrete Manuel J.
1318 Pradenas Victor A.
1319 Santiago Pablo
1320 Parra J. Dolores
1321 Prichan R.
1322 Rivas Manuel
1323 Ramirez Wenceslao
1324 Rojas Emilio C.
1325 Rojas Simon
1326 Rebolledo Juan de la C.
1327 Secretario L. S. John
1328 Sedar David
1329 San Martin Eleodoro
1330 Villarroel Lisandro
1331 Vergara Francisco

Señoras

1332 Adelaida E. de Garan
1333 Adela Sandoval
1334 Cármen R. Rodriguez
1335 Cármen Salvo v. de G. (2)
1336 Clara R. de Garreton
1337 Juana P. Olivares
1338 Joaquina Velasco
1339 Jertrudis Hormazabal
1340 Laura Valenzuela
1341 María N. Muñoz
1342 Matilde Molina
1343 María J. Concha
1344 R. S. B.
1345 Rosa Rojas
1346 Zoila Salazar de Perez

TELEGRAMAS SOBRANTES

Febrero 25 de 1893.

TELÉGRAFO DEL ESTADO:

Salvador Darmendrail, Zenon M. Rosseon, Luis A. Ascoz, Enrique Greene, Roberto Breyer.

TELÉGRAFO AMERICANO:

Ramon Santelices.

ADMINISTRACION DE CORREOS

DE CONCEPCION

Horas de Despacho

Para el Norte, hasta Valparaiso, a las 8.30 A. M., diariamente.

Para Talcahuano, a las 7.30 A. M., 9.30 A. M., 12.30 i 4 P.

Para la Frontera, a las 11.50 A. M., diariamente.

Para Penco i Tomé, a las 5.30 P. M. los dias Mártes, Juéves, Sábado, i Domingo.

Para Penco, Tomé, Rinquil, Rafael, Coelemu i Treguaco, a las 7.30 P. M., los dias Lúnes, Miércoles, i Viérnes.

Para Coronel, Lota, Carampangue, Laraquete, Arauco, Lebu i Cañete, a las 9 P. M., todos los dias.

Para el Norte i Frontera, por el expreso, a las 9 P. M. del dia anterior.

Hasta Panamá, los Lúnes i Juéves, a las 8.30 A. M.

De Valparaiso al Norte, hasta Arica, los Mártes i Viérnes, a las 8.30 A. M.

Para la República Arjentina, via terrestre, los Lúnes i Juéves, a las 8.30 A. M.

Para el Sur, hasta Puerto Montt, cada 8 dias, segun aviso en los diarios.

Para el Estranjero, via Magallanes, cada 15 dias, a las 8 A. M., segun aviso.

El Administrador.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Carga llegada el 25 de febrero

Varios: 7 bultos a J. M. Zambrano, 2 sacos a M. Pereira, 7 bultos a M. Aburto, 1 saquito a A. Iglesias, 1 a S. Saez, 2 bultos a Fermat, 7 a F. Navarro, 6 sacos a A. Hernandez, 7 bultos a A. Silva, 5 a B. Pastor, 92 sacos a D. Fuentes, 2 bultos a J. Zárate, 4 a C. R. Rios, 2 a L. Andreu.
Cueros: 4 a J. M. Flores.
Piedras: 2 carros a R. Gomez.
Soleras: 1 carro a P. R. Mulgrew.
Botellas vacías: 4 barricas a Anwandter Hnos.
Cordero: 1 a F. Gutierrez.
Jabon: 2 cajones a E. Goyeneche i C.a
Quesos: 1 cajon a Aninat i Cruz.
Alcohol: 1 pipa a F. Grandon.
Carbon: 116 sacos a D. Pineda, 135 a J. M. Perez.
Loza: 1 cajon a Guillermo N., 1 a E. Pauly, 1 jaba a A. Heinecken.
Pipas vacías: 25 a Keller Hnos.
Harina: 261 sacos a R. Gennerces, 350 a G. W. Mackay, 150 a J. Schneider.
Lingue: 232 sacos a M. J. Manzier.
Barriles: 1 a F. Higueras.
Canastos: 3 a J. Orellana.
Cerdos: 3 a N. Muñoz.
Aves: 1 jaba a S. Gutierrez, 1 canasto a A. Fernandez, 1 a L. Alarcon.
Caballos: 3 a J. Barriga.
Vino: 3 pipas a S. Rossero, 1 a G. Lawrence.
Aguardiente: 4 pipas a J. S. Galindo.
Fruta: 6 cajones a L. D. Jimenez, 7 a F. Merino, 1 a J. D. Merino, 4 bultos a J. A. Ojeda.
Verdura: 2 cajones a J. O.
Cebada: 40 sacos a C. Fernandez i C.a
Afrecho: 200 sacos a A. Pagliese.
Papas: 15 sacos a D. Ruiz, 1 cajon a D. Fuentes.
Licor: 1 barril a D. Moraga.
Cebollas: 12 sacos a N. Muñoz.
Sandías: 1 carro a N. Bahamonde.
Muebles: 1 carro a H. Herzon.

PRECIO CORRIENTE DE FRUTOS DEL PAIS

Concepcion, Febrero 28 de 1893.

ARTÍCULOS	PESO O MEDIDA	$
Abono artificial	100 kilos	4.00
Aceite ballena	Galon	1.50
Id linaza	"	2.30
Afrecho	46 kilos	1.25
Aguardiente de uva	32 litros	6.25
Ají	16 kilos	8.00
Alfalfa prensada	Fardo	2.50
Almendra dulce	46 kilos	60.00
Almidon de trigo	" "	9.00
Alpiste	" "	20.00
Anís	" "	20.00
Arvejas	100 kilos	4.50
Avena	60 "	3.00
Cal	Saco	1.40
Carbon de piedra	1,000 kilos	11.00
Cascara de lingue	50 "	1.50
Cebada	80 "	4.50
Cera amarilla	46 "	58.00
Ciruelas secas	" "	12.00
Cueros de buei	Kilo	0.22
Charqui	46 "	25.00
Coquitos de palma	" "	15.00
Cominos	" "	50.00
Chocolate	" "	30.00
Descarozados	" "	15.00
Frazadas ordinarias	Docena	2.50
Id imitacion americ.	"	5.00
Fideos	46 kilos	14.00
Frejoles caballeros	100 "	6.00
Id manteca	" "	6.00
Id canarios	" "	6.00
Id arvejillas	" "	7.00
Id bayos	" "	5.50
Id araucanos	" "	5.00
Frutas en conserva	Docena	5.00
Galletas dulces	46 kilos	20.00
Garbanzos	100 "	15.00
Grasa	46 "	24.00
Guindas secas	" "	15.00
Harina flor	" "	5.20
Higos secos	" "	6.00
Huesillos	" "	6.00
Jabon blanco	" "	15.00
Id amarillo	" "	14.00
Jamones	" "	45.00
Jarcia	" "	22.00
Lana merino	" "	23.00
Id mestiza	" "	23.00
Id comun	" "	23.00
Lentejas	100 "	23.00
Maiz	80 "	4.00
Manteca	46 "	20.00
Mantequilla	" "	60.00
Maqui	" "	7.00
Miel de abeja	" "	7.00
Id de palma	Cajon	12.00
Municion	46 kilos	17.00
Nueces	" "	7.00
Orégano	" "	25.00
Pasas	" "	20.00
Pastillas surtidas	" "	35.00
Pieda	" "	26.00
Pudilla	" "	25.00
Pisco alba	Docena	15.00
Id Peralta	"	19.00
Pólvora	46 kilos	65.00
Quesos	" "	20.00
Quillay	" "	6.50
Sebo	" "	22.00
Suelas	" "	40.00
Semilla de alfalfa	" "	20.00
Id de trebol blanco	" "	55.00
Id id rosado	" "	25.00
Id ballica	" "	7.00
Id de linaza	" "	7.00
Id de cáñamo	" "	8.00
Tabaco picado	" "	24.00
Tortas de linaza	" "	4.00
Trigo blanco	Hectólitro	5.30
Vino con pipas	32 litros	2.50
Id con barriles	120 "	20.00
Id Urmeneta	Cajon	12.00
Id Subercaseaux	"	9.00
Id Rogers, Zerrano	"	5.50
Id Arcadia	"	16.00
Id Batuco	"	9.00
Id El Olivo	"	7.00
Id Escorial	"	9.00
Id Taiguen	"	6.00
Id Metropoli	"	7.00
Id Santa Carolina	"	10.00
Id San Pedro	"	6.00
Id Panquehue	"	9.00

ACCIONES DE BANCOS

Valparaiso	194 %
Nacional de Chile	161
Concepcion	160
Santiago	133½
Comercial de Chile	119
Internacional	122

BILLETES HIPOTECARIOS

Banco Garantizador de Valores del Sur	6 %	99
" "	7	96
" "	8	101
Banco de Concepcion	6	91
" "	7	98
" "	8	101

CAMBIO

Sobre Lóndres 90 dias 16½

CAMPO I GRANT.

MOVIMIENTO DE VAPORES EN VALPARAISO

Febrero de 1893

LLEGADAS

25. *Aconcagua* de Panamá e intermedios.
26. *Puno* de Coronel e intermedios.
26. *Coquimbo* de Puerto Montt e intermds.
27. *IBERIA*, de Europa, via Magallanes.
28. *Serena* de Pimentel e intermedios.

SALIDAS

25. [illegible] para Caleta Buena e intrmds.
25. *LUSITANIA* para Europa, via Magallanes.
25. [illegible] para Pimentel e intermedios.
28. *Aconcagua* para Lota e intermedios.

Marzo de 1893.

1.º *Coquimbo* para Puerto Montt e intermds.
1.º *Puno* para Panamá e intermedios.

ITINERARIO

Del vapor «Amazonas» entre Valparaiso i Puerto Montt

DEL NORTE AL SUR

Sale de Valparaiso el 8 i 23 de cada mes.
Llega a Tomé el 9 i 24 de cada mes.
Id. a Talcahuano el 10 i el 25 de id. id.
Id. a Lota el 10 i el 25 de id. id.
Id. a Lebu el 11 i el 26 de id. id.
Id. a Corral el 12 i el 27 de id. id.
Id. a Ancud el 13 i el 28 de id. id.
Id. a Calbuco el 13 i el 28 de id. id.
Id. a Puerto Montt el 13 i el 28 de id. id.

DEL SUR AL NORTE

Sale de Puerto Montt el 15 i el 30 de cada mes.
Llega a Calbuco el 15 i el 30 de id. id.
Id. a Corral el 16 i el 31 o 1.º de id. id.
Id. a Lebu el 17 i el 1.º o 2 de id. id.
Id. a Lota el 17 i el 1.º o 2 de id. id.
Id. a Coronel el 17 i el 1.º o 2 de id. id.
Id. a Talcahuano el 18 i el 2 o 3 de id. id.
Id. a Valparaiso el 19 i el 3 o 4 de id. id.

NOTA.—Las compañías de vapores no responden por la exactitud de las fechas de llegada i salida.

Movimiento de Trenes

EN CONCEPCION

FERROCARRILES DEL ESTADO

Salen para Talcahuano

Tren expreso diario .... 6.00 A. M.
Id id .... 6.50 P. M.
Id ordinario .... 8 A. M.
Id id .... 10.00 A. M.
Id id .... 1.00 P. M.
Id id .... 4.40 P. M.

Llegan de Talcahuano

Tren expreso, diario a las .... 6.50 A. M.
Id ordinario .... 8.50 A. M.
Id id .... 12.00 M.
Id id .... 2.40 P. M.
Id id .... 5.40 P. M.
Id expreso .... 7.40 P. M.

Salen de Concepcion

Tren expreso a Santiago, diario ... 7.00 A. M.
Id ordinario a Talca .... 9.00 A. M.
Id id a la Frontera .... 12.20 P. M.

Llegan a Concepcion

Tren expreso de Santiago, diario 6.40 P. M.
Id ordinario de Talca .... 4.30 P. M.
Id id de la Frontera. 12.43 P. M.

FERROCARRIL DE ARAUCO

Parten de Concepcion

Tren núm. 3 hasta Curanilahue 6.50 A. M.
Id id 5 id Lota .... 12.15 P. M.
Id id 9 id hasta Carampangue .... hasta Curanil. 5.00 P. M.

Regresan a Concepcion.

Id id 2 de Carampangue ... 10.10 A. M.
Id id 6 de Lota .... 2.40 P. M.
Tren núm. 8 de Curanilahue .... 6.25 P. M.

FERROCARRIL DE PENCO

Sale de Concepcion

A las 7 A. M.
" " 9 A. M.
" " 1.30 P. M.
" " 5 P. M.

En los dias domingo i festivos, en lugar del tren de 1.30 P. M. saldrán dos trenes a las 12 M. i a las 2 P. M.

Sale de Penco

A las 8 A. M.
" " 11 A. M.
" " 3.45 P. M.
" " 6 P. M.

En los dias domingo i festivos, en lugar del tren de 3.45 P. M. regresarán tres trenes a la una, a las 4 P. i a las 7 P. M.

CORTE DE APELACIONES

CAUSAS EN TABLA

PRIMERA SALA

Juéves 2 de marzo de 1893.

1 De oficio contra Manuel Rojas ... D
2 Id id Ricardo Aldunate ... D
3 Id id José del Rosario Molina ... D
4 Espediente sobre inventario de los bienes de Mercedes Ruiz ... A
5 Wallo Harnicho con Manuel Martinez L. ... A
6 Esteban H. Mayers con Cárlos F. Hillman ... A
7 Santiago Belmar con José S. Fonseca ... A
8 De oficio contra Cárlos Cofré ... D
9 id id Federico Gonzalez i otro ... A
10 id id José María Gatica ... A

Viérnes 3.

1 De oficio contra Ricardo Behn ... D
2 id id Santiago Araneda ... D
3 id id Julio Muñoz ... A
4 Francisco Ortone con Eleodoro Ascar ... A
5 Rita Hormazabal con Valentin Palma A
6 Espediente sobre inventario de los bienes de Alejo Ventos ... A
7 Herederos de Santiago Pineda con Juan José Reyes ... A
8 De oficio contra Federico Grob Fritz D
9 id id Antonio Jerez ... A
10 id id Indijena Quinchao ... A

Sábado 4.

1 De oficio contra Juan Salgado ... D
2 id id Manuel Iden i otros ... D
3 id id José M. Contreras ... D
4 Evaristo Vera con Bernardo Boeger ... D
5 Ignacio Vivanco con Juan B. Lecier A
6 José Patricio Arancibia con Desiderio Luna ... A
7 Quintiliano Hermosilla con Esteban Fuentes ... A
8 De oficio contra Miguel Calderon D
9 id id Gumecindo Becquez A
10 id id Guillermo Finnighoff A

Ministro de turno durante el feriado: señor Parga.
Juez Letrado de turno: señor Honorato.
Id. suplente en la Corte: señor Salas.
Relatores:
Juéves i Sábado, don R. Navarro.
Viérnes, don C. Wormald.
Secretario de turno durante el feriado, la segunda.
Ministro de semana: señor Ojeda.

SEGUNDA SALA

Juéves 2 de marzo de 1893.

1 De oficio contra Manuel Anguita ... D
2 id id Virjinia Salamanca ... D
3 id id Serafin Loyola i otros D
4 Ricardo Epinace con Daniel Fernandez ... D
5 Amador de la Fuente con Juan B. Sagredo ... A
6 Andrea Oliva con Mathias Brañas i Ca. ... D
7 De oficio contra Belarmino Bustos ... D
8 id id José Valdevenito ... D
9 Sumario sobre la muerte de V. Garrido ... A

Viérnes 3.

1 Sumario sobre un robo a E. Contreras ... A
2 De oficio contra José Miguel Martinez ... D
3 id id Zenon Vidal ... D
4 Espediente de Contreras i Paez ... D
5 Cruz Santa María con Juan Galder ... D
6 Espediente de Aurelio Bustamante D
7 De oficio contra Jenaro Gonzalez ... D
8 id id Tomas Alvara ... D
9 id id José María Saravia ... D

Sábado 4.

1 De oficio contra Andres Ericez ... D
2 id id José David Baval ... D
3 id id Juan Quezada ... D
4 Manuel J. Gonzalez con Teodoro E. Plate ... D
5 José Manuel Arriagada con José A. Fincheira ... A
6 Nicolas Zárate con Municipalidad de Coelemu ... D
7 Sumario sobre la muerte de un desconocido ... D
8 id sobre un incendio ... A
9 id sobre el atropello de S. Rivera ... A

Ministro de turno durante el feriado: señor Parga.
Juez Letrado de turno: señor Honorato.
Id. suplente en la Corte: señor Salas.
Relatores:
Juéves i Sábado, don D. Navarro.
Viérnes, don E. Iturra.
Secretario de turno durante el feriado, la segunda.
Ministro de semana: señor Fuentes R.

TURNO JUDICIAL

La Corte de Apelaciones ha nombrado a los siguientes abogados i procuradores para que sirvan el turno judicial, en los meses que se indican:

Abogado para Febrero

En lo criminal: don Ruperto A. Bahamonde.

Procurador

Don E. Poblete.

Abogados para Marzo

En lo civil: don Ruperto A. Bahamonde.
En lo criminal: don Manuel Martinez Lavin i don Tolindor A. Navarrete.

Procuradores

En lo civil: don Eleazar Poblete.
En lo criminal: don Domingo Soto.

MISCELANEA

Los incendiarios de Milwaukee

Es verdaderamente horrible lo que pasa en Milwaukee, Wisconsin, de algun tiempo a esta parte. La ciudad parece que se halla condenada a ser víctima de un incendiario o acaso de muchos, puesto que en el corto espacio de dos meses los fuegos han menudeado en ella hasta el estremo de haber causado pérdidas materiales por valor de mas de $ 2.000,000.

El 28 por la mañana se lanzó al edificio principal de la compañía de tranvías eléctricos una bomba de dinamita, que causó una esplosion ensordecedora. Pocos minutos despues las llamas se enseñorearon del edificio, que a la media hora quedó destruido totalmente causando una pérdida de $ 510,000.

En el patio habia cincuenta motores eléctricos nuevos i la mayor parte de los carros de verano que poseia la compañía; el almacen de maquinaria habia sido construido el verano último i estaba lleno de hermosas máquinas para la construccion i reparacion de los carros, i en las cuadras habia 60 caballos.

Este atentado ha causado tanta mas exasperacion, cuanto que, como ya hemos dicho, la ciudad ha sido teatro de repetidos i ruinosos incendios en poco tiempo, sin que haya sido posible hasta ahora descubrir el autor o autores de estos incalificables crímenes.

La Cámara de Comercio de aquella localidad ha citado a una gran reunion a fin de tomar medidas para prevenir de una manera eficaz la repeticion de estos atentados; el alcalde de la ciudad ha dado una proclama ofreciendo una recompensa de $ 2,500 por el arresto de todo culpable de incendio desde el 29 de octubre último; la policía se ha aumentado en 100 hombres, en una palabra, se toman las posibles precauciones para poner término a tan angustiosa situacion.

La indignacion ha llegado en Milwaukee a su colmo al tenerse noticia de una nota recibida por el jefe del departamento de incendios en la que se dice: «Milwaukee quedará reducido a cenizas antes del 4 de julio próximo.»

SANTIAGO

LADRILLO DE CEMENTO AMOLDADO PARA EMPAREDAMIENTO DE PIQUES.—El Ministerio de Relaciones Esteriores ha recibido la siguiente informacion del Cónsul de Chile en Leipzig:

«La fábrica interior usual de piques de estraccion en el laboreo de minas i salinas, consiste en parte en el revestimiento con ladrillos, en parte en la revestidura por medio de cilindros huecos de fierro forjado o colado, i por parte en la combinacion de ambos métodos.

Empero, el revestimiento con ladrillos nunca ha probado bien i menos en los casos que la formacion en que se habia trabajado el pique, tenia grietas o era mui hidrófera; por esto en este último tiempo se ha dejado jeneralmente este metodo, empleándose en su lugar la revestidura con fragmentos de cilindros huecos de fierro forjado o colado, la llamada «construccion de Tubing.»

Aunque desde el punto técnico estas construcciones, por su ejecucion sumamente esmerada, merecen toda consideracion, sin embargo no se ha logrado encontrar la argamasa bien durable con que cerrar las junturas de los segmentos i no era posible sujetar el agua en las minas i conservar seco el pique.

El procedimiento de la patente arriba citada consiste tambien, así como en la obra de fábrica, en colocar las piedras formadas de hormigon amoldado en trabazon regular, una encima i al lado de la otra, de manera que se anule el empuje de la tierra i cese la afluencia del agua.

A este fin los ladrillos separados estan directamente amoldados de manera que por una parte pueden ser perfectamente cerradas sus junturas horizontales i verticales i que por otra permiten el desagüe del líquido que durante el laboreo se junta detras de las murallas.

A mas, a consecuencia de su construccion, ofrecen—despues de concluido el pique—la posibilidad de desaguar el agua que brota en distintas alturas i talvez sujetara una vertiente tanto en el fondo del pique, miéntras que se recoje una buena que mana en mayor altura i se lleva al punto donde se consume; al mismo tiempo la forma escojida de los ladrillos permite el montaje mas sencillo que pueda imajinarse.

Cada ladrillo por sí está amoldado en forma de segmento i tiene canales en ambos lados; debajo está provisto de un rodete semicilíndrico, al que corresponde arriba una acanaladura de forma parecida.

El rodete i la canal no estan del todo congruentes respecto de sus formas, sino que al lado del rodete se encuentran unas muecas trapeciformes, cuyas dimensiones estan calculadas de modo que al trasponer los ladrillos se llena el canal con argamasa acimentada que arriba se roza lisamente; la parte prominente del rodete quita de su lugar exactamente tanta argamasa como puede caber en las ranuras trapeciformes. Por esto se efectúa un cerramiento incondicional de las junturas de las hiladas horizontales i la presion de las superficies que se opera de ladrillo a ladrillo es siempre superior en el medio del grueso de la argolla del pique que en su canto.

Todos los ladrillos tienen entre sí las mismas dimensiones, lo que disminuye considerablemente los gastos de su construccion; segun el diámetro del pique varía su alto, ancho i grueso.

En la trabazon se colocan de modo que el centro de un ladrillo se encuentre exactamente sobre la ranura vertical de los dos ladrillos que lo sujetan.

La esperiencia ha demostrado que los gastos de construccion de la mampostería interior del pique (segun la patente citada) solo alcanzan la mitad de lo que cuesta la obra de ladrillo e importan como un tercio de la ejecutada con Tubings.

Algunos piques de las minas de carbon fiscales cerca de Sharbeck, así como un pique de las minas de sales potásicas de Leopoldshall i Stasfurt, han sido construidos conforme a la patente de arriba a la mayor satisfaccion.

Leipzig, 11 de noviembre de 1892.—*A. E. Grunpenstein.*—(*Libertad Electoral.*)

EL JENERAL CANTO EN BRUSELAS.—Se lee en la *Independencia Belga* del 17 de Enero último:

«Se sabe ya que despues de haber permanecido algun tiempo en Francia, la comision militar instituida en Europa por el Gobierno de Chile, con el objeto de escojer un nuevo fusil para su ejército, acaba de establecer definitivamente en Béljica el centro de sus estudios.

«A una oportuna galantería de nuestro Gobierno, debemos el privilejio de poseer entre nosotros a los oficiales distinguidos que componen esa comision.

«En efecto, los Ministros del Interior i de la Guerra les han concedido la autorizacion de utilizar para sus esperimentos las instalaciones de los tiros del Estado i de la administraciones del Tiro Nacional de Bruselas i tambien los oficiales de nuestro ejército se han apresurado a secundar sus intenciones, haciendo a esa comision la acojida mas cordial.

«La nacion chilena ha concedido una hospitalidad calurosa i distinguida a los belgas que la visitan o residen en ella.

«Se nos ha presentado ahora la ocasion propicia de atestiguarles nuestra gratitud, con motivo de la alta personalidad del jeneral Estanislao del Canto que preside la comision i de la notoriedad de los tres oficiales agregados, el coronel Bonnen Rivera, hijo de un injeniero belga que emigró a Chile, el teniente coronel Juan de Dios Vial i el mayor Galo Irarrázaval.

«Estos tres oficiales tomaron una parte brillante en las operaciones militares de 1891 que hicieron triunfar en Chile, como ya se sabe, las libertades i las leyes constitucionales contra la dictadura tiránica del Presidente Balmaceda.

«Por este hecho, han adquirido en su pais un renombre merecido i que hace interesante su presencia en Béljica.

«Aunque el jeneral del Canto se esfuerza en vivir en Bruselas con su modesto incógnito, séanos permitido hacer notar que ha sido con el Presidente actual de Chile (el almirante Jorje Montt) el principal héroe de la guerra civil antibalmacedista.

MATRIMONIO EN ROMA.—Por los diarios de Roma llegados en el último vapor sabemos que en el Gran Hotel de Roma, en un suntuoso departamento, tuvo lugar un magnífico lunch nupcial por los esposales del señor Heriberto Covarrubias i la señorita Wilshaw. El matrimonio civil tuvo lugar en Campidglio i el relijioso en la iglesia de San Pedro. Los esposos partieron el mismo dia a Nápoles.

EL TIEMPO.—En el dia de ayer tuvimos uno de verdadero invierno, pues en él no faltó ni los gruesos goterones de agua ni las fuertes ráfagas de viento que caracterizan o los de la estacion helada.

Esto nos hace presumir que en el presente año las lluvias nos visitarán desde temprano.—(*Porvenir.*)

EL ALZA DE LOS OBISPOS.—Los curas no han querido ser ménos que las matronas, i si estas levantaron la tarifa para sacar con bien a las criaturas a la tierra, aquellos doblan el precio para sacarlas del purgatorio.

No criticamos las medidas porque cada cual *de lo que canta yanta*, pero choca la contradiccion de que los que mas aborrecen en teoría los intereses temporales, mundanos i corruptores, se fijen en que un *dominus vobiscum* vale mas con el cambio a 15 peniques que con el papel a 24 peniques.

Si ademas de la teolojía nos invaden los clérigos i los matemáticos, no va a quedar para los profanos mas ciencia que la química, que es propia del Diablo.

Las tarifas archi episcopales son calcadas sobre los considerandos de cualquier decreto financiero i prueban de que si el Papa no reina en ninguna parte, su autoridad se estiende hasta el bolsillo del roto chileno i de los demas fieles del orbe, porque nuestro jeneroso prelado no manda ni declara per sí sino en virtud de sus facultades apostólicas.—(*Libertad Electoral.*)

VALPARAISO

PLAYA ANCHA.—Sigue este sitio siendo visitado por las familias de la capital, que quieren formarse una idea de lo que será este paseo en el porvenir y gozar, al mismo tiempo, de un aire puro i de la bellísima vista del mar, que desde este lugar está lleno de encantos.

El parque progresa, pero lentamente. Queda todavía mucho por hacer i mucho que vijilar, sobre todo en estos primeros años que son los de la formacion i, por consiguiente, los mas difíciles.

Este paseo, no solo requiere la atencion de los caballeros que con tan buena voluntad le prestan su concurso, sino el apoyo directo i eficaz de los grandes propietarios de la ciudad, interesados en el mejoramiento de una poblacion donde tienen radicados sus intereses. Miéntras mejores sean las condiciones hijiénicas de Valparaiso, superiores serán los arriendos i mayor el valor de sus propiedades. Existe positiva ventaja para ellos en contribuir a la formacion de un paseo llamado a cambiar tan radicalmente la faz de esta ciudad.

Entre algunas personas hemos oido acariciar una idea, que por nuestra parte apoyamos en lo que vale: esta no sería otra que interesar a la señora Isidora de Cousiño en la suerte del citado parque.

Esta señora viene de Europa, donde la vida se hace tanto mas lijera i agradable por los paseos que existen en todas partes; su espíritu progresista es bien conocido de todos; su condicion de propietaria de Valparaiso, en varios de sus mas espléndidos edificios, la liga mas al mejoramiento de este puerto; posee finalmente el gran parque de Lota, sitio de hadas, universalmente admirado por los mil encantos que encierra. Quien posee una propiedad semejante revela sentimientos superiores, que la honran, suficientes para que pueda i deba contribuir directamente, no solo con su dinero, sino con sus ideas a la realizacion de una obra que puede ser una gran cosa o desaparecer sin dejar recuerdo digno de nacion.—(*Patria*).

EL VANDALISMO EN LOS DEPARTAMENTOS.—Cuando la audacia de los bandidos llega hasta dar golpes de mano en nuestra misma ciudad, no es de estrañar que semejantes crímenes se cometan en mayor escala en las poblaciones o aldeas de nuestras provincias. Y en efecto, continuamente la prensa da cuenta de salteos perpetrados en los departamentos colindantes, escasos de policía, aunque la prensa que poseen es mucho mas activa que la nuestra.

El último atentado de esa naturaleza de que se tiene noticia ocurrió antenoche en el pueblecito de Olmue, del departamento de Limache, situado a dos leguas escasas de la ciudad de este nombre. Una veintena de individuos bien armados se presentó al negocio de don Segundo Orrego i habiéndoseles abandonado el campo ya que no habia probabilidades de oponer resistencia ni con mediano éxito, los bandidos hicieron un prolijo rejistro que dió por resultado un abundante botin.

Pero si no habia sido posible organizar una resistencia inútil, al ménos se dió pronto aviso a Limache, de donde, con mas buena voluntad que prudencia, se despachó al comandante de policía rural al mando de cinco soldados.

Por su parte los forajidos, confiados en su fuerza, se dirijieron a la cuesta de la Dormida i allí tomaron posiciones para repeler el ataque que esperaban. En efecto, apenas divisaron a los policiales que iban en su demanda rompieron nutrido fuego sobre ellos. Los policiales, con recomendable decision e indiscutible valor, contestaron sus disparos; pero despues de un tiroteo mas o ménos largo tuvieron de retirarse porque dos de los suyos habian sido muertos. Los bandidos, los cuales parece que sufrieron tres bajas, los persiguieron durante largo rato disparando siempre sobre los prófugos.

Al tenerse ayer conocimiento de lo ocurrido, el intendente ordenó al gobernador de Quillota que enviase al de Limache una parte del piquete de caballería que allí cubre la guarnicion. Si los forajidos no se han dispersado, es probable que antes de mucho la tropa de línea les castigue debidamente.

LA «PHEASANT», corbeta de la marina inglesa, entró anoche a Coquimbo. Este buque inicia la concentracion en nuestro puerto de la escuadra de S. M. B. en el Pacífico. Parece que antes de mucho se reunirán aquí las cinco naves para esperar al nuevo crucero *Royal Arthur*, en el cual viene el almirante que debe hacerse cargo de la estacion naval, pues Mr. Hotham ha cumplido ya su período de tres años i regresará a Inglaterra con la *Warspite*. El cambio de insignia tendrá lugar esta vez en Valparaiso, puesto que el almirante desea que sea mas visitado por los buques. Se dice que al efecto se ordenará la venta del ponton *Liffey*, que desde hace años permanece fondeado en Coquimbo sirviendo de depósito de carbon i artículos navales para la escuadra inglesa en nuestras costas.—(*Mercurio.*)

DE REGRESO.—Continúan llegando los trenes completamente llenos de personas de este puerto que regresan a sus lugares despues de haber permanecido veraneando un mes o mas tiempo en Quillota, Quilpué, Limache i Viña del Mar.

Tambien parten en los diversos trenes un considerable número de familias de la capital que han estado veraneando en este puerto.

DOS ENFERMEDADES FUNESTAS.—El estado sanitario de la ciudad es malo en la actualidad, a juzgar por las numerosas partidas de defunciones que diariamente se asientan en las oficinas del rejistro civil.

En los últimos dias han fallecido mas de sesenta personas de fiebre i pulmonía i muchos niños de tos convulsiva.

Es necesario prevenirse a tiempo contra estas enfermedades, observando las reglas hijiénicas del caso para alejar el jérmen del mal.

LINEA DE LOS VILOS A ILLAPEL I SALAMANCA.—A fines del mes pasado se dió principio a la continuacion de la perforacion del tunel de Cavilolen.

En el puente de los Vilos se han colocado, en las vias de la estacion, los carros que habia en la playa i se han limpiado las locomotoras i máquinas de la maestranza.

FERROCARRIL DE CHAÑARAL.—Este ferrocarril tuvo en diciembre pasado un producto líquido de 1,522 pesos.

ECLIPSE DEL 16 DE ABRIL.—En la semana Santiago publicamos interesantes pormenores sobre el eclipse total de sol que tendrá lugar en las primeras horas de la mañana del 16 de abril.

Es sabido que la comision de astrónomos americanos establecida en Arequipa, de la que es jefe Mr. Pickering, vendrá al sur a observar dicho eclipse.

El punto que con este objeto se ha elejido es el llamado Vetta Varas, situado a 5 leguas al oeste de Vallenar.

El señor Woolfe, corresponsal del *New York Herald*, se trasladará oportunamente a esa latitud a presenciar el eclipse para trasmitir al indicado diario las observaciones que hagan los astrónomos norte-americanos.

Parece que irán tambien con el señor Woolfe un capitan de marina i el teniente don Julio Bari.

En Valparaiso, cuyo eclipse no es total, la sombra de la luna cubrirá, sin embargo, las nueve décimas partes del astro rei, lo suficiente para que sean visibles los planetas i estrellas de primera magnitud.

La marea de ese dia será la mayor de todo el año, i seguida de la luna llena, de su eclipse i del perijeo de la primera, puede ocasionar sérias perturbaciones en la atmósfera, en el mar i en el flúido central terrestre. Es este tambien uno de los dias críticos de Falb.

REVISTA COMERCIAL DE LA SEMANA

(De *El Mercurio*)

FRUTOS DEL PAIS

El mercado sigue siempre postrado, sin que manifieste indicios de una reaccion mas o ménos cercana.

Los precios en jeneral han variado poco.

Animales de matanza.—Sin variacion en el precio.

Alfalfa.—La pasada del segundo corte, buena clase, se coloca al rededor de $ 2.

Almendras.—Ventas al detalle de $ 6.50 a 6.70, clase buena.

Carbon vejetal.—La existencia de plaza es algo mayor; pero algunos especuladores la estan almacenando para el invierno, en que siempre se obtiene mejor precio.

Cotizamos:

El de espino .... 3 a 3.75
El blanco .... 2.50 a 3

Cebada.—El mercado está algo vacilante i las ventas reducidas a pequeñas órdenes de la costa, habiéndose pagado de $ 4.70 a 4.80, siendo este el precio de plaza.

De la nueva cosecha las entradas son pocas aun.

Charqui.—Hai disponibles mui regulares existencias.

El nuevo de Santiago se vende al rededor de $ 37 i el de Talca de $ 38 a 40.

Frutas al jugo.—Mas firmes.

Los vendedores piden ahora $ 4.75 por la docena de tarritos.

Grasa.—De la en latas i de hacienda no hai existencias disponibles.

El precio de la del cuadro ha subido, i queda firme de $ 25 a 26, a causa del alza que ha tenido la importada.

Guindas secas.—Los tenedores piden por la mejor clase de $ 39 a 40.

Garbanzos.—No principian aun a entrar los nuevos.

Harinas.—Siguen en calma. En Talcahuano se han hecho ventas pequeñas a $ 5.10 el quintal de molino de piedra i a $ 5.50 de cilindro, siendo la existencia reducida, como lo es tambien la demanda.

Las marcas de Santiago se han colocado de $ 12 a 12.25 los dos quintales, con 6 por ciento de descuento.

(Pasa a la cuarta pájina)

AVISOS CLASIFICADOS

Conservador. Judicial i Remates

Remate.—Por acuerdo de los accionistas de las sucesiones de don José Santos Matamala i doña Concepcion Gomez, se rematará, con admision de licitadores estraños, un sitio, casa i cinco medias-aguas, con todo lo plantado, ubicado en la calle de Arturo Prat de esta ciudad, que se compone de 16 metros siete centímetros de frente a la calle citada i 63 metros 67 centímetros de fondo i deslinda: al Norte, con propiedad de don Nicanor Plaza; al Sur, con de don Juan Suwanston; al Oriente, con la calle de Arturo Prat, i al Poniente, con la línea del ferrocarril.—Esta propiedad es mui aparente para hacer bodegas, pues, como se ve, tiene frente tambien a la línea. Las posturas principiarán por el valor de tasacion, que es la cantidad de 8,631 pesos. La venta tendrá lugar el 6 de Marzo próximo, a las 3 de la tarde, en el estudio del señor juez compromisario don Adolfo Dávila B., i bajo las condiciones siguientes: pago al contado i sin gastos para los accionistas. Los antecedentes pueden verse donde el actuario que suscribe.—*José del C. Pinto.* 87

Remate.—Los accionistas a la sucesion de doña Rosario Lavin, acordaron rematar, con admision de licitadores estraños, las propiedades siguientes: un sitio i casa ubicados en la calle de Portales del puerto del Tomé, compuesto de veintiocho metros cuarenta centímetros de frente por ochenta metros veinticinco centímetros de fondo, lindante: por el Norte, con sitio i casa de la testamentaria de don Luis Villagra; al Oriente, con la calle de su ubicacion; al Sur, con sitio i casa de don Manuel Palma, i al Poniente, con pertenencias de Guzman; i un sitio i casa esquina situados en la villa de Rafael, departamento de Coelemu, compuesto de treinta metros de frente, por cincuenta i cuatro metros de fondo; tiene el sitio una figura triangular i limita: por el Norte, con propiedad de la sucesion de don Laureano Reyes, calle por medio; por el Poniente, con otra de doña Luisa Araneda, tambien calle por medio; por el Sur con otra de don Francisco Ortega, i por el Oriente con pertenencia de don Rafael Urrejola. El mínimum por donde deben principiar las posturas, es la suma de ocho mil pesos por la propiedad situada en el Tomé, i [illegible] pesos por la ubicada en Rafael, haciéndose el pago de la venta al contado i sin gastos para la sucesion. El remate tendrá lugar en el estudio del señor juez compromisario, abogado don Manuel 2.º Solar, el lúnes veinte de marzo próximo a las tres de la tarde.—*Andres A. Cid*, actuario. 200

Remate.—Por decreto del primer juzgado de letras de esta ciudad, fecha diez del presente, se ha fijado el tres de Marzo próximo, a las cuatro de la tarde, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades, embargadas a la sucesion de don Domingo Lagos, por ejecucion que sigue en su contra el Banco G. de V. del Sur, sobre cobro de pesos: 1.º El fundo «El Retiro,» ubicado en la subdelegacion de Paillihue, departamento de la Laja, compuesto de noventa i ocho hectáreas, veinte áreas; 2.º El fundo «Collhueco» «Renaico», ubicado en la cuarta subdelegacion del departamento de Angol, compuesto de mil ciento sesenta i nueve hectáreas; i 3.º El fundo «Malleco,» ubicado en el departamento de Collipulli, compuesto de seis cientas hectáreas. Se ha fijado como base para las posturas del primer fundo, la suma de veinte mil pesos; para el segundo, la de cincuenta mil, i para el tercero, la de veinticuatro mil pesos. Los antecedentes se encuentran en la secretaría de dicho juzgado. El pago del remate es al contado, siendo de cuenta del rematante los derechos de escritura etc.—Concepcion, 28 de Enero de 1893.—*Oscar Rossero C.*, secretario. 85

Remate.—Por acuerdo de los herederos de don Juan Machado se ha señalado el 16 de marzo próximo a la una P. M. para que tenga lugar el remate de un sitio i edificios que consta estos de muchas piezas de arriendo, ubicado en la calle de Las Heras N.º 105 de esta ciudad i se compone de 32 metros 45 centímetros de frente por 58 metros de fondo, i limita: al frente calle de Carrera, Norte casa de la señora Rosario Ormeño; al Sur testamentaria Ortiz i Ortiz con propiedad de don Ignacio Anguita. Las posturas principiarán por el precio de tasacion que es, de 7.600. El precio deberá pagarse al contado, siendo los gastos de escritura de cuenta del comprador. El remate tendrá lugar en el estudio del juez compromisario don Victor Ecospatron, en donde se pueden ver los antecedentes.—*José del C. Pinto*, actuario. 97

Remate.—Por acuerdo de sus dueños se subastará con admision de licitadores estraños, el dia tres de marzo próximo a las dos de la tarde en el estudio del señor compromisario don Edmundo Larenas el fundo «Ranquil», ubicado en la subdelegacion [illegible] del departamento de Coelemu. Tiene dicho fundo una estension de ciento cincuenta i siete hectáreas, mas o ménos, de lomas bajas i vegas susceptibles de regadío en su mayor parte, i todo adecuado para viña como cien mil plantas de viñas frutales de primer calidad i en la mejor zona vinícola de la provincia; edificios, arboledas i útiles de vendimia. Las posturas principiarán por el mínimum de treinta mil pesos ($ 30,000) si no se comprendiese la cosecha de vino pendiente; o de treinta i tres mil pesos ($ 33,000) si entrase ella en la venta. En el primer caso, el fundo solo se entregará despues de dicha cosecha; i en el segundo, inmediatamente despues de otorgada la escritura de venta. El precio del remate es al contado; siendo de cuenta del comprador el pago de escritura, etc. Los antecedentes se encuentran en el estudio del compromisario nombrado mas arriba. Podrán suministrar datos en Concepcion, don Luis Plaza de los Reyes; en Chillan don Javier Jarpa, i en el mismo fundo, don Guillermo de la Concha.—*Andres A. Cid*, actuario.—Concepcion, 13 de febrero de 1893. 86

Propiedades en venta.—Se vende dos espaciosos sitios mui centrales contiguos, uno a otro, el primero calle de Carrera de 48 varas de frente con fondo correspondiente. El segundo calle de Las Heras de 52 varas de frente con fondo correspondiente, con casa construida de ladrillos, pozo, media agua con techo de tejas, arboleda frutal i jardin; dichos sitios están situados entre el convento de los Padres Escolapios i la quinta de Lourdes, i para tratar con el señor Cárlos Charpentier casa Manger i Haran. 65

Compras i ventas

Fábrica de bebidas gaseosas en conexion con el Depósito de Cerveza de Valdivia. Calle Talcahuano núm. 60 A, frente a la Capilla, Teléfono 131. Se recibe órdenes en la cigarrería La República.—*Anwandter Hnos.* 5-16-93

La nueva Colchonería calle de Lincoyan i O'Higgins. Habiendo agrandado el local del establecimiento, puedo ofrecer al público colchones por mayor i menor como tambien somieres de resorte, catres varias clases, camas, cujas, i toda clase de artículos para casas. Advertencia: para los de fuera de Concepcion, se le darán los colchones enfardados i marcados, tambien se dará el boleto si lo quisieren. A todos los colchones garantizo la clase de lana. Los precios serán sin competencia. Dos camas completas por 35 pesos.—*Domingo Ubeira.* 3-9-93

AVISOS REPETIDOS

Vendo una casa

Esquina calles Maipú i Orompello

Magnífica situacion para negocio. Tratar Almacen del señor P. Carmona, con
87 *E. Sandoval.*

Sal de Pisco

Se realizan 400 quintales.

A [illegible] con saco, puesto en bodega.
VICENTE INOSTROZA I C.A
94 Sucesores de Fernando Oberta.

Casa de pension

Recien establecida

En la calle de Maipú núm. 129 A.
Precios módicos, servicio esmerado. 88

Magnífico negocio

Por no poder atenderla, vendo mi acreditada sucursal de cigarrería «La República» en Chillan.

Para tratar, con Marcos Band, en Concepcion. 85

SAL DE HUACHO

16,000 quintales por barca

«SARITA»

Actualmente descargando, a
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Vende
J. F. VAN INGEN.
92 Talcahuano, febrero 9 de 1893.

REMATE

Por decreto del señor juez del 2.º juzgado se ha designado el cuatro del entrante mes de marzo a las cuatro de la tarde para que tenga lugar el remate de la casa número 42 de la calle de Rengo de esta ciudad, perteneciente a la sucesion de doña Victoria Sagarraga. Los antecedentes se encuentran en la Secretaría de dicho juzgado.—*Moises Vargas M.*, Secretario. 17

REMATE EN TALCAHUANO

El miércoles 1.º de Marzo a la 1 P. M. venderé al mejor postor por orden i cuenta de quien pertenezca, las siguientes mercaderías:

Mil novecientos sacos nuevos.
Doscientos veinticinco [illegible].
Cien sacos harina.
Una cantidad de fierro diferentes dimensiones.
Cuatro [illegible] tachos i teteras de fierro.
Lámparas, catres, romanas de plataforma, mesas, sillas, cuadros, loceros varias clases i multitud de otros artículos.

El remate tendrá lugar en el local que ocupaba el Hotel de la Bolsa en este puerto, lugar en el cual los interesados podrán desde la fecha ver las mercaderías.

Talcahuano, febrero 25 de 1893.
DAVID FUENTES,
94 Martillero.

Casa de pension

Recien establecida

en la calle de Carrera núm. 39 A.
Precios módicos, servicio esmerado. 83

J. F. VAN INGEN

TALCAHUANO

Vende por mayor i menor:
Sal de todas clases
Cal de piedra
Jarcia manila gruesa
Aceites de todas clases
Parafina, alquitran
Remos, barbas de ballena
Quemadores para lámparas
Ajente de Seguros «La Pacífico»
Ajente de la «New York» Board of Underwriters.
Setiembre 26. 10

A. SCHOVELIN

CALLE FREIRE, 45 A

VENDE

ALCOHOL 40.°

Puesto en Talcahuano, Tomé o aquí en los [illegible] 93

HUTH i Ca.

Tienen constantemente en venta:
BAYETA RAWSON
VELAS GOUDA
PAPEL ESTRAZA
CUCHARAS LATON
PAPEL VOLANTIN
OSNABURGO Núm. 469
Etc. Etc.
Setiembre 2.

TALLER
DE
Pinturas Modernas
DE
Pavese, Pandolfi i Sani

Calle Freire 88-a i Orompello 39. 90

LAGUNA DE SAN PEDRO

SE VENDEN SITIOS

A orillas de la Laguna i cerca de la Estacion de San Pedro

El plano se encuentra en la imprenta de EL SUR a la disposicion de los interesados.
Dirijanse al señor
JUAN TORNERO en Concepcion.
al señor *E. MEYER SCHOLLE* en Santiago
o al que suscribe en Valparaiso
31—12 *ERNESTO ONFRAY.*

AVISO

A LAS SEÑORITAS ELEGANTES

No basta tener un cuerpo bien hecho; pues, se necesita tambien que las señoritas lleven vestidos de corte elegante hecho por modistas buenas i de reconocida competencia.

Aconsejamos pues a todas las señoritas se manden hacer sus trajes en los talleres de última moda de la señora

MME. LUCIE BOUVET

MODISTA FRANCESA.

Calle de Orompello esquina de Freire.

Trabajo esmerado, prontitud i corte irreprochable.

PRECIOS EQUITATIVOS
3-31

Alcohol rectificado

SUPERIOR CALIDAD

VENDEN
91 *MAURICIO GLEISNER i Ca.*

Escuela de Artes i Oficios

Los jóvenes que deseen ingresar en calidad de alumnos a la Escuela de Artes i Oficios, podrán matricularse en esta ciudad en la Secretaría de la Intendencia.

Los interesados pueden consultar en la misma oficina las condiciones necesarias para ser admitidos.

Los exámenes parciales a que deben someterse para concurrir al concurso jeneral que tendrá lugar el 5 de marzo en Santiago, se verificarán en el local i ante la comision que la intendencia nombrará oportunamente i que se anunciará por nuevo aviso.

El Secretario.

Secretaría de la Intendencia de Concepcion, Enero 21 de 1893. 88

SE ARRIENDA

Departamentos para almacen

en la calle del Comercio números 37 i 37 C, del almacen de los señores Olivares i Ca. un cuarto de cuadra para la estacion. 80

El "Blanco Encalada" a flote

Pongo en conocimiento de mi clientela i del público en jeneral que habiéndome trasladado recientemente al antiguo i acreditado almacen de **EL ANCLA**, esquina norte del Mercado, ofrezco un completo surtido en abarrotes i paquetería por mayor i menor que prometo vender al precio mas equitativo i despachar con toda prontitud todo pedido que se me haga de fuera.
85 [illegible]

Notario Público

VICTOR VARGAS M.

Calle O'Higgins frente al Correo. 6-30

TE

TÉ en lata.
TÉ en paquetes.
TÉ a granel.
TÉ marca Palma.
TÉ marca Girasol.
TÉ marca Cóndor.
HUTH i Ca.
Setiembre 27.

F. VATCKY, CONSTRUCTOR

VENDE Y ARRIENDA CASAS

Tengo el honor de avisar que teniendo constantemente pedidos por casas que se desean arrendar o comprar, desde esta fecha se ha abierto un libro de rejistros para dichos pedidos en mi oficina.

Los dueños de propiedades que deseen venderlas i darlas en arriendo pueden revisarlas gratuitamente i los que necesiten casas sírvanse ocurrir a dicha oficina para informarse.

Concepcion, Comercio núm. 30. 4-6-9

La Fabrica de Gas de Coronel

Vende carbon, coke i alquitran de piedra a precios sin competencia. 4-21

TORRES i Ca.

Calle de O'Higgins número 51-B

([illegible] Hugo Gerdtzen)

Ofrecen en venta
Coñac en botellas i ½ frascos.
Aguardiente de destilacion.
Vermouth.
Oporto, Jerez.
Peppermint, Menta.
Bitter Demay.
Curaçao, Panse Café.
Fernet Branca, Ron.
I muchas otras clases de licores. 10

TRIGO

Se compra i se recibe en depósito en las bodegas del Molino de Coronel en San Pedro pagando el precio corriente de Concepcion.

Se venden vales pagaderos en Concepcion i Coronel. 5-6

Compañía alemana de vapores

"KOSMOS"

Los abajo suscritos han sido nombrados para proporcionar a los viajeros pasajes tanto para los puertos del Norte como para Punta Arenas, Montevideo, Havre i Hamburgo.

Por mas pormenores vease con

Brekwoldt i Christiansen

Calle Aníbal Pinto número 19.

AJENTES DE "EL SUR"

FACULTADOS PARA RECIBIR

SUSCRICIONES I AVISOS

ARAUCO—P. Orthusteguy.
ANCUD—Blas Cerna Diaz.
ANGOL—Augusto Eickenrodt.
BULNES—Rodolfo Gajardo.
CHILLAN—Libreria Americana de Cárlos F. Lopez.
COELEMU—Juan de Dios Sandoval.
CORONEL—Guillermo Apel.
COLLIPULLI—Eleodoro Ugarte V.
CAÑETE—José J. Aguero.
LEBU—Rómulo Contreras.
LOTA—Guillermo Apel.
LOS ANJELES—R. Jacobs.
LINARES—Francisco D. Valenzuela.
LUMACO—A. Diaz A.
NACIMIENTO—Ismael Jara F.
MININCO—Jorje F. Hildebrandt.
MULCHEN—Esquiche.
PENCO—Francisco Caldos.
QUIRIHUE—Diego Campos S.
SANTIAGO—Libreria del Mercurio.
ID —Braulio Sotil, Pasaje Tenu 9.
TALCA—Pedro N. Bravo.
TALCAHUANO—Armando Enriquez.
TOMÉ—Cárlos Rastrepart.
TRAIGUEN—Libreria Serrano.
TEMUCO—Ricardo Galindo.
VALPARAISO—Almacen de música de Cárlos F. Niemeyer.
VICTORIA—Pablo A. Vergara.
YUMBEL—Arturo Fernandez.

Se solicitan Ajentes para otros puntos

REVISTA DE LA PRENSA

-**El Mercurio**- del 25 se ocupa de la política de acuerdo entre los diversos partidos políticos que ha impreso a su gobierno el presidente de los Estados Unidos.

Empieza en esta forma.

En estos últimos dias ha comunicado lo siguiente un telegrama de Washington.

-El nuevo presidente, Cleveland, ha nombrado hoi al republicano Gresham secretario de Estado.

-El nombramiento ha hecho impresion por lo inesperado, demostrando la tendencia de Cleveland a no gobernar con solo su partido.-

He aquí una manifestacion mas de la tendencia de los partidos,—cuando no estan empeñados en luchas de principios,—a buscar el acuerdo de sus adversarios para evitar la necesidad de mantenerse constantemente en campaña ardiente, i de organizar gabinetes de combate para hacer frente vigorosamente a los partidos empecinados en llevarse de enero a enero vivaqueando en sus tiendas de campaña.

Con motivo de lo anterior entra en seguida a hacer las siguientes consideraciones:

Efectivamente esa política de transijencia, que mantiene a los partidos con el arma permanentemente tendida para disparársela al adversario en cualquier momento—i no pocas veces con flechas emborlonadas—no puede ser sino de fatales consecuencias para las conveniencias jenerales del país, porque es tal el hábito de atacar, desacreditar i aun ultrajar cuanto tenga orijen en las filas contrarias, que se llega hasta hacer la guerra o cerrar el paso a medidas o proyectos de interes jeneral i mejor inspirados, siempre que de algun modo pudieran dar prestijio al partido que los inicia. I otras veces hai en que, dejándose llevar a los estremos de lo que se ha llamado el obstruccionismo, el partido de oposicion hace los mas supremos esfuerzos,—sin escusar hasta el comprometer la marcha regular de la nacion,—a trueque de poner de manifiesto que el partido que está en el poder es, como se ha dado en decir, impotente para gobernar, cuando la verdadera impotencia está en los defectos de nuestro rejimen parlamentario para hacer efectivo en la práctica el gobierno de las mayorías, sin lo cual está espuesto un pais a ser víctima de la anarquía producida por una minoría armada con los elementos necesarios para obstruir la accion del gobierno i la del parlamento.

Se comprende que un partido anheloso de llegar al poder para hacer, conforme a sus ideales políticos, la felicidad del pais, dé grandes i desesperadas batallas en las urnas electorales, porque de ellas ha de salir la mayoría llamada a tener en sus manos la direccion del gobierno; pero lo que no se comprende, despues de resuelto el problema en las elecciones populares, es aquella taimada lucha de las minorías para llevarse dia a dia en el Congreso poniendo atajo a tantos proyectos de interes público i promoviendo discusiones e interpelaciones en que lo que mas campea es el lenguaje intemperante de los oradores.

Habla despues de las razones que en Chile mantienen la escision entre liberales i conservadores i termina diciendo que acaso podríamos tomar lecciones de la política de la gran nacion del Norte, para aplicarlas a nuestro pais, cuya situacion pide tregua a las discordias de los partidos para consagrarse por entero a la reconstitucion económica de nuestras finanzas i a la reorganizacion de los servicios administrativos en consonancia con lo que esos mismos intereses económicos exijen.

-**El Heraldo**- de igual fecha, trata del empréstito de 2.000,000 de pesos que ha acordado contratar la Municipalidad de Valparaiso.

Es verdaderamente desgraciado el momento, dice, en que nuestro municipio se ve obligado a acudir al público en demanda de fondos i será bien difícil, a nuestro juicio, que pueda obtenerlos en condiciones favorables.

Tratándose de un empréstito en libras esterlinas, pues la indicacion de pesos de 24 peniques es tan solo nominal i para los efectos de fijar la suma en la moneda creada por la lei de noviembre último, tratándose de una suma de 200,000 libras esterlinas, que deben entregarse en efectivo, parece difícil que haya en el pais capitalistas o instituciones que puedan procurarla. Los que tienen su fortuna en papel, no se resignan a liquidarla en un momento como el actual, en oro, con una pérdida de cerca de las dos terceras partes, ya que tienen i deben tener alguna esperanza de mejoría de cambio.

Termina hablando de la inversion que deberá darse a los fondos i de los grandes trabajos que es menester ejecutar para el mejoramiento de la hijiene de la ciudad.

PROVINCIAS I DEPARTAMENTOS

CHILLAN

Política.—Mucho madrugan nuestros políticos.

Ya comienzan en nuestro departamento a circular rumores de candidaturas lejislativas.

Desde luego se habla de que se disputarán la investidura de senador por el grupo electoral formado por nuestra provincia i las de Concepcion i Arauco los señores Francisco Puelma, Manuel Recabárren, Aníbal Zañartu i un candidato conservador.

El primero seria apoyado por los radicales, especialmente por los radicales de Concepcion, i se cree seguro el triunfo de su candidatura.

El señor Puelma contaria con el apoyo del núcleo liberal constitucional de Chillan, con el de los nacionales de Arauco i con casi todos los liberales de San Cárlos.

El señor Zañartu seria apoyado decididamente por la gran mayoría de los liberales balmacedistas de nuestra provincia i por sus amigos de la provincia de Concepcion.

Si el partido conservador no se considerara con fuerzas suficientes para entrar a luchar por el candidato de senador, se dice que allegaria su continjente electoral al candidato Zañartu.

Respecto de candidato de diputado por Chillan i San Cárlos, ya los radicales anuncian uno: don Francisco Puelma Tupper.

Algunos dictatoriales insinúan ya la candidatura para diputado de don Fanor Paredes, aunque hai muchos de ellos que la resisten.

E[illegible] i posible que los demócratas chillanejos [illegible] en tambien por llevar un representante a la Cámara de Diputados.

Tambien en Bulnes i Yungai se habla de candidatos para diputados.

Parece que los radicales se presentarán esta vez divididos en la próxima eleccion de diputados; pues se habla de dos candidatos radicales: don Ignacio Urrutia Rozas i don Zenon Elices Moreno.

Los liberales tambien se presentarán divididos a esa eleccion, a juzgar por las candidaturas de don Julio Fuga Borne i don Cárlos Palacios Z. que ya se diseñan en el horizonte.

Los conservadores de Bulnes i Yungai se dice que trabajarán otra vez por el triunfo de su actual diputado, don Juan E. Tocornal, el paladin de los Bancos en nuestro Congreso.

Es por demas sensible que ya se dibuje esta dispersion de fuerzas en los partidos liberal i radical. Si ella se pronuncia, los conservadores volverán a tragárselos como en las elecciones del 91.

Se habla de una nueva estafa consumada en la estacion de Bulnes.

Un caballero de industria se habria presentado al jefe de la bodega de esa estacion i con boletos falsos habria sacado de ella un gran número de bultos de cierto valor.

Ignoramos hasta este momento los detalles completos i exactos de esta nueva hazaña cuyana, pero procuraremos investigar los hechos para enterar de ellos a nuestros lectores.—(*Duende*.)

En conmemoracion a los mártires de Putagan.—Hace mas o ménos una semana que el contratista don José María ha dado principio a los trabajos de construccion de la columna que se erijirá en el departamento de San Javier, a los cuatro hijos del pueblo inmolados por la dictadura a la orilla norte del rio Putagan.

Los nombres de esos cuatro mártires del despotismo son Salvador Morales, Bautista Morales, Efrain Gutierrez i Urbano Soto.

Se sabe cómo i por qué fueron sacrificados por el tirano esas cuatro víctimas de su patriotismo i amor a la libertad.

Unos cuantos dias antes de la fecha en que debia espirar el funesto rejímen, un puñado de hombres de buena voluntad procuraban impedir que el dictador pudiera concentrar las fuerzas de su ejército i estuviera en condiciones de presentar mas fuerte resistencia al empuje formidable de las lejiones libertadoras.

Al efecto, se organizaron el 20 de Agosto pequeñas partidas de patriotas cuyo propósito era destruir la comunicacion telegráfica i ferroviaria entre Santiago i Concepcion, dos puntos importantes de concentracion de las fuerzas militares de la dictadura.

Una de esas partidas, mandada por don Benjamin Vivanco i compuesta entre otras personas, de los cuatro hijos del pueblo que ya hemos nombrado, se acercaba al puente del rio Putagan con el objeto de inutilizarlo para el paso de las tropas dictatoriales.

Desgraciadamente, aquellos hombres de buena voluntad fueron sorprendidos por el enemigo al intentar la realizacion de su proyecto, cayendo en manos de los sayones de la dictadura los dos Morales, Gutierrez i Soto.

Con la presteza que era característica de la dictadura para consumar las crueldades mas inícuas, se improvisó en torno de aquellos cuatro infelices un irrisorio consejo de guerra que ordenó brutalmente su fusilamiento en masa.

Las cuatro víctimas fueron arrastradas a las márjenes del Putagan, atadas a los postes del cerco de la linea férrea i fusiladas sin piedad, en tres otras, haciendo alarde los verdugos de una crueldad salvaje.

Recordando el [illegible] de aquellos cuatro seguros servidores de la patria, el ex-administrador de correos de Linares don Adrian Santapau, inició en esa ciudad una suscricion para alzar un modesto monumento a la memoria del patriótico sacrificio de esos hijos del pueblo, en el lugar mismo en que ellos fueron inmolados por la saña de la dictadura.

Esa laudable iniciativa dió los mas felices resultados; i a ella se debe el que actualmente se haya dado principio a la construccion de la columna conmemorativa que en un mes mas se erijirá solemnemente a la orilla del Putagan.

La columna tendrá mas o ménos, seis metros de altura i se compondrá de un pedestal coronado por una pirámide triangular de tres metros i ochenta centímetros de elevacion.

Su material será de cal i piedra cubierto por una gruesa capa de cimento Portland.

En una plancha de hierro llevará la columna una inscripcion con el nombre de las víctimas i la fecha de su sacrificio ordenado por el dictador.

Su construccion ha sido contratada por la suma de mil ciento cincuenta i dos pesos.

Se nos informa que a la ceremonia de la inauguracion del monumento, que se levantará a la orilla de la linea férrea, asistirán algunos representantes del Gobierno central i los intendentes de Linares i Ñuble.—(*Demócrata*.)

ANGOL

Inauguracion de un molino.—El establecimiento industrial de esta clase que en Mininco construian los señores Benavente i Olsen, se inauguró el miércoles 22 del presente, invitándose a este acto a muchos caballeros de Collipulli.

Bien por la molinería del departamento!—(*Colono*.)

CORONEL

Las policías i los bandidos.—Parece un hecho que los bandidos i los guardianes de la seguridad pública están en razon inversa: es decir, que miéntras aquellos aumentan en proporcion verdaderamente alarmante, estos disminuyen en igual proporcion.

En Coronel habia ayer únicamente ocho soldados de policía disponibles para atender el servicio en una estension relativamente inmensa i que demanda suma vijilancia i cuidado.

Nada decimos de la escasez de tropa en Laraquete, Carampangue, Colcura i otros puntos de los alrededores de la linea férrea de Curanilahue. Por ahí se cometen dia a dia los mas sérios atentados contra la vida i la propiedad, sin que sea posible evitarlos por carecerse completamente de fuerza de policía, pues en dichos parajes, a pesar de la importancia de sus poblaciones, apénas existe uno o cuando mas, dos soldados encargados de mantener el órden público.

Semejante situacion es ya insostenible i por lo mismo reclama un enérjico i pronto remedio.

El crimen de Laraquete.—Mui poca luz parece que ha conseguido hacerse sobre el bárbaro asesinato del jefe de la estacion de Laraquete.

Como suele ocurrir en tales casos, varias de las prisiones decretadas por las autoridades respectivas han sido del todo infructuosas i nada mas que el resultado de la severidad i celo que la justicia i la sociedad ofendida en tortura desplegar.

Esperamos, sin embargo, que nuevos i mejores datos vengan a encaminar las cosas en el sentido de descubrir la pista a los alevosos criminales i puedan obtener estos el castigo que merecen.

Ladrillos a Iquique.—Encuéntrase cargando en esta bahía la barca nacional «Lake Leman» 200.000 ladrillos que conducirá a Iquique, comprados al establecimiento de Buen Retiro, propiedad de la señora Isidora G. viuda de Cousiño.

Sin contar con esta partida ya lleva remitidos a Iquique el establecimiento nombrado, en el presente año, la respetable suma de 315.850 ladrillos a fuego.—(*La Esmeralda*.)

ARAUCO

De destacamento.—De órden superior se ha dispuesto que un piquete de ocho soldados, al mando de un oficial, del Rejimiento de Artillería núm. 1, que existe de guarnicion en Concepcion, se estacione en la subdelegacion de San José de Colico, lugar en donde existe el principal asiento minero de la Compañía Arauco, fin a de guardar el órden en los pagos i convertir con su presencia i permanencia a tantos forajidos que por allí se albergan i que son el orijen de los asesinatos i saltos que casi diariamente ocurren en el departamento.

Ojalá que esto se consiga para devolver la tranquilidad a los vecinos, justamente alarmados con tanto malhechor.

Cosecha.—La de trigo marcha a su termino, aunque no con la rapidez que los agricultores desean por la escasez de brazos.

De muchos estuvieron por la lluvia caida en la noche del domingo, que no los perjudicó, pues, al contrario, vino perfectamente bien a las chacras.

Don Juan Antonio Saavedra.—En las primeras horas del miércoles, dejó de existir en esta ciudad el apreciable i distinguido joven don Juan Antonio Saavedra, víctima de lijera enfermedad pulmonar, vecino querido de cuantos le conocieron i tuvieron ocasion de estrechar la mano del amigo.

El juéves, despues de una solemne misa de honras que se celebró en la iglesia parroquial, fueron conducidos sus restos al cementerio municipal en medio de numeroso i selecto acompañamiento, lo que prueba el aprecio que por él se tenia.

Como primer rejidor de la I. Municipalidad, representó a esta en las honras fúnebres, en ausencia del señor Juan A. Sousa, el primer alcalde don Francisco Saavedra i rejidor don José Ignacio Sobarzo.

Nos asociamos a su apreciable familia para lamentar esta pérdida.—*El Arauco*.

TELEGRAMAS

TELÉGRAFO DEL ESTADO

Servicio especial para EL SUR

—De nuestros corresponsales—

SANTIAGO

Febrero 27 de 1893.—Señor Editor de El Sur:

El cambio está a 16 un octavo.

—El sábado a las 11 de la noche hubo un gran incendio en una subdelegacion rural.

—110 asiladas en el monasterio de Buen Pastor estuvieron a punto de envenenarse anoche a causa de habérseles dado en la comida duraznos cocidos en una paila de zinc.

—Los conservadores pretenden fundar diez colejios de propaganda relijiosa en esta capital.

—Los empleados de los ferrocarriles han elevado una solicitud pidiendo aumento de sueldos.

—El tiempo ayer i hoi ha estado nebuloso i descompuesto.

Anoche se sintieron truenos i relámpagos.

—El estreno de la compañía Millanes tuvo magnífico éxito.

VALPARAISO

Febrero 27 de 1893.—Señor Editor de El Sur.

La Estudiantina America llegó hoi a Iquique.

—Todo favoreció ayer el viaje de recreo del «Aconcagua» a Quinteros, pero los trescientos i tantos pasajeros volvieron pereciendo de hambre, por no haber abordo ningun comestible.

—Ayer se elijió el cuerpo de oficiales de la nueva bomba España.

Nombróse director a don Fernando Borja.

—Desde ayer son tres las montañas rusas que tenemos aquí a la disposicion del público.

Todas hacen pingüe negocio.

—El tiempo está revuelto.

—El cambio está bajando.

El mercado cierra nominal a dieciseis peniques.

—En Tocopilla la huelga continúa.

Se han hecho algunas amenazas al jerente de la «Anglo Chilian».

Los huelguistas exijen veinticinco por ciento de aumento sobre sus jornales.

El jerente acepta la proposicion en lo que se relaciona con la cuadrilla de embarque de salitre i trabajores del muelle, pero no accede a las exijencias de los trabajadores de la Maestranza.

—Algunos grupos se han dirijido a los establecimientos de Bellavista i Buena vista para obligar a los operarios que tomen parte en la huelga, pero éstos se han negado.

—En Iquique los estivadores resolvieron ayer separarse de los huelguistas.

—Hoi han principiado a trabajar junto con algunos cachucheros i lancheros de los huelguistas.

—La huelga morirá de consuncion. Se arreglen o nó con sus patrones, los jornaleros i lancheros sin trabajar no pueden mantener la situacion.

—Ayer se fué a pique una lancha cargada con madera, perteneciente a Folsch i Martin.

—Aires refrescantes principian a sentirse. La canícula declina.

Iquique

(De *La Union*)

Iquique, 25.—La huelga está por terminarse. Se han separado los estivadores i fleteros, quienes han empezado a trabajar desde hoi.

Los jefes de las casas embarcadoras mandaron el lúnes comisiones al sur i norte, para traer lancheros. Solo quedan en huelga los jornaleros constituidos en gremios.

Cinco principales casas continuan efectuando sus operaciones de embarque i desembarque con antiguas cuadrillas.

—El costo de la obra de provision de agua potable al departamento, se calcula en un millon setecientos mil pesos.

—El señor Alberto Torres, jerente del Banco de Valparaiso, va al sur haciendo uso de una licencia.

—La Estudiantina America llegará el lúnes, i en la noche se estrenará en el Teatro Municipal. Dará acá varios conciertos, siguiendo en seguida viaje al norte hasta Chicago.

CABLEGRAMAS

VIA GALVESTON

(De *La Union*)

Washington, 24.—Mr. J. E. Cochran, de Nebraska, ha sido nombrado cónsul de los Estados Unidos en San Salvador.

Lóndres, 24.—A pesar del convenio espreso de los patrones i obreros de las fábricas de algodon de Lancashire, de no alterar los salarios, que fué lo que motivó la huelga, se quebrantó este convenio hoi en Oldham, donde 250,000 husos trabajaron con una reduccion de 2 i medio por ciento en los salarios.

Mr. Henry L. W. Lawson, candidato liberal por Cirencester, derrotó al coronel Master, candidato conservador por el mismo condado.

Tánjiers, 23.—Señor Riaño, cónsul portugues nombrado recientemente para representar al Portugal en Fez, quien tambien reclama autorizacion para representar a los Estados Unidos en el mismo carácter, presentó sus credenciales hoi al gobierno morisco en Fez. Las autoridades rehusaron reconocerlo en su carácter de cónsul i le negaron permiso para residir en la capital, alegando que solo a los ajentes de naciones estranjeras se les permitia residir en puertos moriscos; a pesar de que a la Francia i la Gran Bretaña se les permite ajentes residentes en Fez.

Lóndres, 23.—Gran sensacion ha causado en los círculos navales la concurrencia de los Lores del Almirantazgo a la absolucion en el sumario levantado por una Corte Naval al vice-almirante Fairfax, de la escuadra británica del Mediterráneo, i los comandantes Dickson i Hastings del buque de guerra *Howe*, el cual se perdió totalmente en las costas de España, en el mes de Noviembre último.

Los Lores del Almirantazgo atribuyeron el desastre a falta de pericia de parte de los tres oficiales ya nombrados, i dieron una severa amonestacion al vice-almirante Fairfax.

Hoi se reportó para Montevideo la suma de £ 30,000.

Paris, 23.—Monsieur Jules Ferry ha sido electo presidente de la Cámara de Senadores por una mayoría de 148 votos.

Viena, 23.—Se dice que ayer se sintió nuevo temblor en Zante. Los pobladores, a consecuencia de tanto remezon de tierra, se encuentran poseidos del mas terrible pánico.

Roma, 23.—Debido a cansancio esperimentado por Su Santidad el Papa con motivo de las audiencias concedidas a los peregrinos, permanecerá en sus departamentos privados, i segun consejo de sus médicos que uno o dos dias.

Las audiencias han sido postergadas hasta Su Santidad se encuentre restablecido.

Berlin, 23.—El Gobierno ha dado órdenes al Departamento de Mineralojía, para que haga estudios sobre la produccion de oro en el universo, a fin de poder resolver si el uso de la plata será conveniente para los efectos monetarios de la industria.

San Francisco, 23.—Mr. John W. Mackay, millonario, fué herido de un balazo esta tarde en una calle de pujilato; el hechor es un individuo llamado Rats Ratcliffe, quien inmediatamente de haber consumado su crímen, se suicidó.

Mackay en la herida, que recibió en la espalda, fué conducido a su casa.

Aun no se ha podido determinar la gravedad i estension de la herida.

Berlin, 23.—El Emperador regaló hoi a su canciller von Caprivi, una espada. Este regalo, acompañado de ardientes manifestaciones de amistad, fué hecho en honor i con motivo de su 62.° aniversario.

El rector ... dwardt fué puesto en libertad hoi.

Roma, 23.—El obispo La Chapelle, de la diócesis de Santa Fé, llegó a esta ciudad. Dice que su visita no tiene conexion con su puesto de secretario de la Conferencia Arzobispal de Nueva York; sin embargo, el supremo mucha atencion por el nombramiento de Monseñor Satolli, como Delegado Apostólico permanente en los Estados Unidos.

Paris, 23.—La Corte de Casacion ha rechazado la apelacion interpuesta por Charles de Lesseps, Marius Fontane i Sans Leroy, de los cargos de soborno cuando estos eran miembros de la cámara.

La Corte ha declarado que un diputado debe considerarse como un empleado público, segun el sentido de las leyes.

Nueva York, 23.—Se han agregado treinta documentos de responsabilidad a los $ 60,000 en contra de la Compañía de Navegacion de los Estados Unidos i Brasil.

La revista que del mercado monetario de Lóndres hace el *Herald* de hoi, anuncia que el dia ha sido activo.

Los consolidados, mejoraron. El billete indio rupee bajó. Los bonos mejicanos del 6 bajaron 1 un cuarto.

Algunos valores españoles bajaron 7/16, otros un octavo.

Los mejicanos ordinarios i de preferencia se mantuvieron altos de un cuarto a un medio.

Plata en barra cerró en Lóndres al precio de 38 5/16 peniques i en Nueva York al de 84 centavos.

Paris, 23.—Flory, contador nombrado por el Gobierno para examinar las cuentas del Canal de Panamá, comunica que el total de lo recibido por los contratistas en pago de trabajos que deben haber ejecutado, asciende a 462.020,064 francos. Por falta de documentos comprobantes no ha podido saberse a punto fijo las partidas que corresponden a determinados trabajos.

La Compañía Norte Americana de dragajes, ha cobrado 69.306.396 francos.

No se han podido obtener documentos que manifiesten la utilidad alcanzada por los contratistas.

Eiffel cobró por distintas operaciones la suma de 73.963,520, obteniendo una utilidad neta de 33.063,453 francos.

Flory calcula que las utilidades de los contratistas puede estimarse en 77.747,504 francos.

M. Andrieux, quien figuró prominentemente en las revelaciones de la Compañía del Canal de Panamá, propuso ante el meeting de los revisionistas que divulgaría los nombres de altos personajes complicados en los escándalos de Panamá, i que manifestaría las pruebas de la culpabilidad de cada cual.

Lóndres, 23.—La Reina llegará a Lóndres el martes próximo para regresar a Windsor Castle el miércoles en la tarde.

La salud de la Reina es excelente.

SECCION TRASANDINA

Rivera, 23.—La policía encontró en la frontera 19 cadáveres, que se cree sean de federales.

Saraiva con dos mil hombres ataca la plaza de Bagé.

Cavela llegó a inmediaciones de Santa Ana. Lleva doscientos cincuenta veteranos armados de Winchester.

Fidelis acampó a veinte cuadras de Santa Ana, donde se espera que llegue el jeneral Hipólito con dos mil castilhistas.

Montevideo, 23.—El jeneral García, jefe de la frontera, marcha a Rivera.

Líbres, 23. Un oficial de policía apellidado Sanchez, asesinó a lanzadas a una mujer.

Catamarca, 23. Tinogasta resiste. Van fuerzas en direccion a esa plaza.

Mendoza, 23.—Reunióse la Convencion Constituyente, i el lúnes empezará sus trabajos.

Rosario, 23. Ha sido procesado el secretario de la Cámara de Apelacion, por no haber devuelto un depósito de 25,000 pesos.

Hai mucha ajitacion en las colonias.

Buenos Aires, 23.—Los alumnos del Colejio Militar se quejan de que se exijan seis años para salir con el grado de alferez, siendo que los soldados distinguidos de los batallones ascienden a oficiales antes de ese tiempo.

Los mitristas siguen reorganizando su partido. Se asegura que asumirá su jefatura el doctor del Valle, o bien el doctor Quintana, ex-Ministro de Hacienda de la administracion Saenz Peña.

Ha resultado inocente el sarjento mayor Porcel del crímen de conspiracion por que se le arrestó.

El Ministro de Relaciones Esteriores, doctor Anchorena, reclamó ante el gobierno del Brasil por el alistamiento forzoso de ciudadanos arjentinos en las filas castilhistas.

El Diario de Montevideo reportó al señor Silveira Martins, jefe de la revolucion. Este afirmó que los federales reclaman la intervencion del Gobierno brasilero, porque esta solamente viene a apoyar a Castilho.

Silveira marchó a Montevideo.

Hoi los batallones de línea arjentinos recibieron fusiles Mauser.

Se proyecta verificar algunas maniobras navales.

El oro se cotiza a 318.50.

CRONICA

CHILLAN

Deseando cambiar de residencia por el mal estado de mi salud, ofrezco en venta mi tan conocido negocio de Papelería i Artículos para señoras i caballeros.—El negocio tiene una existencia de mas de treinta años i cuenta con una clientela segura.

Luis M. Schmidt.
La Europea.
208

ANINAT i LEVY

Injenieros i arquitectos

Han trasladado su oficina calle San Martin núm. 90. Teléfono núm. 23. 89

Se arrienda

Magníficas piezas en la Fotografía Europea. 94

Ama de leche

SE NECESITA.

85 Cochrane 34.

Banco de Concepcion

El Consejo de Administracion ha acordado elevar en 1% la tasa de intereses sobre avances en cuenta corriente, mas la comision de costumbre.

Concepcion, febrero de 1893.

Por el Banco de Concepcion

A. GUERRERO B.
Director Jerente.

Plácido Carmona

Almacen por Mayor

CONCEPCION.

Recomienda a su clientela su gran surtido de mercaderías, compradas al mejor tipo de cambio. 93

EN $ 100

Se arrienda una cómoda casa en la calle O'Higgins; tiene agua potable, gas, baños i campanilla eléctrica.

Direccion: casilla núm. 176. 86

JOSE MARIA 2.° ANGUITA

Ofrece al público un completo surtido de mercaderías.

Tienda calle de Freire, casa de don José S. Galindo, local que ocupó la Cruz Roja.

Calle de Freire, Concepcion.

7—4 José María 2.° Anguita.

INDICADOR

Santos del dia

Mártes 28.—San Roman i san Justo.
Miércoles 29.—San Roman abad, i Macario i compañeros mártires, i la traslacion del cuerpo de san Agustin.

TURNO MEDICO

BOTICA DE SEMANA

Dias de trabajo, la de don Emilio Pauly.

Dias festivos la de don González Lermanda.

MATRONA

Teresa Calderon.

Cambio.—El Banco Internacional lo fijó ayer al tipo que sigue:

Sobre Lóndres	16⅛
Sobre Hamburgo	1.56
Sobre Paris	1.79

Trigo.—No ha habido alteracion en los precios, ni transacciones.

Tiempo.—Desde el domingo han empezado a notarse en la atmósfera, signos de próxima lluvia.

Ayer en la tarde cayeron lijeras gotas de agua. En la noche continuaba nublado.

Viaje del Presidente de la República.—Las provincias australes de la República acaban de recibir la visita del primer mandatario de la nacion, visita que, indudablemente, ha de ser provechosa para el progreso de aquellas importantes rejiones.

De paso de visitar distintos puntos de la provincia de Chiloé, se vino S. E. a Valdivia.

El vapor que lo conducia, el «Lenguy», entró de noche a la bahía, la cual estaba completamente iluminada por centenares de luces de los buques anclados en ella. Tres bandas de músicos formadas por jóvenes aficionados, hicieron oir los patrióticos acordes de la cancion nacional en el momento de fondear el vapor en que iba S. E. i la comitiva, i al mismo tiempo le saludaban con entusiasmo los atronadores hurras i vítores del pueblo reunido en la playa.

Las autoridades locales, cuerpo de bomberos i varias corporaciones hicieron la recepcion oficial de S. E. con muestras de indescriptible regocijo.

Al dia siguiente de su llegada se organizó un paseo en tres vaporcitos a la isla de Angachillos, que fué mui animado i dejó mui contentos a los concurrentes.

Han quedado plenamente justificadas las buenas condiciones de navegacion del rio Valdivia, cuyas aguas pueden ser surcadas por vapores hasta de 800 toneladas.

El Presidente i la comitiva se retiraron de Valdivia llevando el recuerdo de la cariñosa recepcion que les hizo ese pueblo esencialmente industrial i progresista.

Visitó tambien S. E. a Osorno, pueblo que en su concepto tiene un porvenir halagador por su comercio en ganadería, en maderas i por sus siembras. La actividad industrial i el espíritu de progreso de sus habitantes, ha convertido a Osorno de pobre aldea que era, en una ciudad floreciente con buenos i elegantes edificios públicos i particulares. I mas que todo hai en ella vida i animacion comercial que le augura prosperidad.

Pasó S. E. de aquí a la provincia de Cautin, haciendo la navegacion del rio Imperial hasta fondear en el puerto fluvial de Carahue. Despues de corta permanencia en este punto arribó, el viérnes 24 del presente, a Nueva Imperial, ciudad situada a poca distancia de Carahue.

Fué recibido con visibles manifestaciones de júbilo por el pueblo, i el primer alcalde de la Municipalidad, señor Felipe Canales, ofreció a los distinguidos viajeros un espléndido almuerzo en el que, el señor Canales ya recordado, dió la bienvenida a tan dignos huéspedes, i haciéndose el intérprete de los deseos de los pueblos Carahue e Imperial, manifestó a S. E. que la aspiracion jeneral de aquellos vecindarios era que se prosiguieran los trabajos de la linea férrea que debia unirlos con el centro del pais. Habló despues de la navegacion del rio i espresó que debia dársele mayor amplitud i mas facilidades para el comercio i la industria i de esta manera, conseguidas estas importantes mejoras, entrarian esas poblaciones de lleno a la vida activa de los demas pueblos de la Frontera.

Contestó a nombre del Gobierno el ministro, señor Errázuriz, manifestando que estaba en la mente del Gobierno proseguir la linea férrea hasta Carahue, trabajo que se hará a cargo del Fisco si antes no se realiza por medio de una empresa particular. Dijo tambien que se nombraria una comision especial encargada de estudiar la forma en que pueda llevarse a cabo la canalizacion del rio Imperial.

S. E. visitó algunos establecimientos públicos, entre otros la cárcel. Al dia siguiente de su llegada a Imperial se trasladó a Temuco, de donde le habian salido a esperarle el Intendente de la Provincia, un piquete de húsares al mando del capitan Munizaga i un gran número de caballeros i jóvenes.

La comitiva hizo el viaje entre Imperial i Temuco en varios coches enviados de esta última ciudad, llegando como a las seis de la tarde, hora en que se encontraba frente a la Intendencia el 3.° de línea al mando de su tercer jefe, sarjento mayor don Luis Bricha. Una gran parte del pueblo ocupaba la calle por donde debia entrar S. E.

La comitiva presidencial compuesta de los señores Ministros de Relaciones Esteriores don Isidoro Errázuriz, de Justicia e Instruccion Pública, don Máximo del Campo, i de Industria i Obras Públicas don Vicente Dávila Larrain, del diputado señor Julio Zegers, de los edecanes señores Eduardo Gormaz, teniente coronel, i Luis Walker, sarjento mayor, del Sub-secretario del Ministerio del Interior señor Eleodoro Infante i del Intendente de Llanquihue señor Cárlos Zañartu, fué recibida entre los acordes de la cancion nacional ejecutada por la magnífica banda del 3.° de línea, el cual abrió calle i presentó armas a S. E.

Estaba presente tambien la Ilustre Municipalidad i varios caballeros del pueblo.

Se hospedó el Presidente en casa del Intendente, en la cual se le tenia preparada una comida con anticipacion, a la que asistieron todos los que formaban parte de la comitiva oficial.

Despues de la mesa se dirijieron al Teatro, en el que se representaban por la compañía Cordero, Los Hugonotes i la Gran Via.

Al dia siguiente, domingo, a las 8 de la mañana se dispusieron varios caballos ensillados para que S. E. i sus compañeros de viaje visitaran la ciudad.

Se dirijieron en primer lugar al cuartel del batallon 3.° de línea, donde visitó las salas de cada compañía, hallando en todas ellas una arreglo i una limpieza admirables que le arrancaron las palabras mas encomiásticas para ese bizarro batallon de nuestro ejército.

El comandante le hizo ver tambien el taller de zapatería dirijido por individuos de tropa del batallon i destinado a proveer de calzado al cuerpo.

Todo produjo en el ánimo de S. E. i de la comitiva la mas agradable impresion.

De acuerdo con el comandante i del Ministro respectivo, S. E. resolvió instalar pronto una escuela para la tropa, previniendo el comandante señor Urrutia, que habia oficiales que se ofrecian de mui buen grado para desempeñar ese puesto.

S. E. pasó tambien a la sala ocupada por la compañía del Escuadron Húsares i se impuso con minuciosidad de todas las necesidades a fin de satisfacerlas pronto.

Pasó en seguida a ver los campos de ultra Cautin que componen los terrenos fiscales que pronto deben rematarse.

Desde las faldas de un cerro vecino que está al Sur Este de la poblacion pudo la comitiva contemplar el hermoso panorama que se presentaba: la ciudad, el rio Cautin con sus claras aguas que pasa al pié de ella perdido a veces entre las tupidas montañas que le rodean, los estensos campos sembrados de trigo, todo, en una palabra, era motivo para reconocer con justicia la belleza de aquellos parajes.

Conoció tambien el trazado por donde debe pasar la linea a Valdivia, consultando a cada momento al injeniero respectivo que tambien le acompañaba. Regresó a la poblacion como a las 10 i media, yéndose en seguida a ver los trabajos paralizados del edificio el Hospital. Viendo la urjente necesidad de un edificio de esta construccion, se acordó consultar los fondos necesarios para concluirla hasta que quede en condiciones de prestar sus servicios.

Despues de almorzar en la Intendencia se dirijieron todos a la Estacion de los ferrocarriles, donde esperaba un tren especial que debia conducir a S. E. i la comitiva a Talcahuano.

El jerente del Malleco fué tan bien objeto de una observacion preferente. El tren se detuvo en la mitad de él hasta el descendido de los carros, muchos caballeros que concurrieron por primera vez esa jigantesca obra.

En San Rosendo uno de los ministros, el señor Máximo del Campo, tomó un tren especial i se dirijió a Santiago i el resto de la comitiva siguió con el Presidente.

Llegó a esta ciudad el domingo a las 7 i media P. M. siendo recibido en la estacion por el Intendente de la Provincia, varios miembros de la Municipalidad i los jefes i oficiales del rejimiento de artillería. La banda de música de este cuerpo ejecutó la cancion nacional al descender la comitiva del wagon en que venia.

Siguió viaje a Talcahuano, donde asistió el domingo en la noche a una tertulia que se habia preparado en casa del gobernador, retirándose a las doce a bordo del «Lautaro».

Ayer estuvo S. E. nuevamente en esta, visitó la Escuela Agrícola, partiendo despues a Penco, de donde pasará a Tomé para tomar ahí el vapor i trasladarse a Valparaiso.

Teatro.—El domingo en la noche no pudo llevarse a efecto la funcion anunciada por el profesor Roberth por no haber habido luz eléctrica en el teatro, falta de que no es responsable la Empresa de Luz sino la de Agua Potable.

En efecto, como este servicio está dado a la trampa desde hace algun tiempo sin que se note en él tendencias a mejorar, a pesar de las quejas del público i de las continuas advertencias de la prensa, el domingo no hubo en la poblacion el agua suficiente, hasta el estremo de faltar la cantidad necesaria para que pudieran funcionar los motores de la luz eléctrica.

A fin de evitar que en lo sucesivo se repitan estos inconvenientes, el jerente de esa Empresa está haciendo construir estanques especiales capaces de contener para dos dias el agua que consuman los motores.

Esta medida previsora no puede ser mas aceptada, porque tal como marcha el servicio de agua potable no se divisa el dia en que comience a hacerse con toda correccion i regularidad.

La funcion de hoi.—El profesor Roberth tiene anunciada para hoi una variada funcion que promete ser tan interesante como las anteriores.

El programa es el siguiente:
Espléndida esperiencia con barajas.
Algunos misterios.
Dos mediums desenmascarados.
Adivinar el nombre de una persona elejida por el Jury.
Una leccion de prestidijitacion no comprendida.
El globo Roberth.
Matemática.
Decir a cualquier persona el dia i el mes en que ha nacido.
Série 2.ª del Calendario viviente.
Concluirá la funcion, despues de muchas otras interesantes esperiencias, con el *Rompe-Cabeza*.

Riña.—Tres carretoneros que habian estado ayer tarde descargando harina, con la cabeza no mui firme por las repetidas libaciones que habian hecho—como que era dia lúnes—armaron una de sopapos en la calle de Ongolmo en la esquina de la de Freire.

Hubo uno de complexion recia i buenos puños, que dejó mal trechos a sus cofrades.

Luego terminaron por hacer las paces i siguieron su camino sin que nadie les molestara.

Talcahuano.—Nuestro corresponsal con fecha de ayer nos dice lo que sigue:

El vapor «Lautaro» que conducia a S. E. fondeó anoche i zarpó hoi para Penco a la 1 de la tarde, donde recibirá a S. E. para conducirlo al Tomé i de ahí a Valparaiso.

Fondearon ademas, el nacional «Bio-Bio», de Valparaiso para Valdivia.

El frances «Ville de Paris», para Europa, zarpará mañana, llevando de los puertos del norte 32,625 sacos varios, entre ellos 10,093 de minerales.

El «Itata», de Valparaiso, zarpó para Penco poco despues con un cargamento de azúcar para la Refinería. Pasará en seguida al Tomé.

Escuela de Artes i Oficios.—Ayer, como estaba anunciado, tuvo lugar en uno de los salones de la Intendencia el exámen preparatorio de los aspirantes a alumnos de este establecimiento.

Aunque los móviles de esta institucion son demasiado altos, pues con ellos se persigue el progreso de la industria i el bien del pais en jeneral, la comision no recibió sino un exámen, porque no se presentaron mas aspirantes i este fué un hijo de un estranjero.

Creemos que esto tiene su orijen en los conocimientos exijidos a los aspirantes, conocimientos que no pueden obtener todos.

Entre otras cosas, segun hemos visto, se les exije el estudio del Aljebra, i como es sabido de todos, este ramo se estudia en el 4.° año de humanidades; de manera que muchos prefieren, habiendo cursado ese año, concluir los seis años para dedicarse a otra profesion.

I los hijos del pueblo, que son por lo regular los que se dedican al estudio de las artes i oficios no pueden entrar al cabo de estos conocimientos, los que por otra parte podrian mas bien proporcionárseles en la misma Escuela, con mas provecho del pais, pues así tendria el establecimiento un buen número de alumnos.

Sucederia así tambien, en si hubiera en Concepcion escuelas superiores de niños en que se enseñara el Aljebra i demas ramos de matemáticas que no se enseñan en las elementales. De esta suerte tendríamos todos los años alumnos preparados para ingresar a la Escuela de Artes i Oficios.

Revista de instruccion primaria.—El último número de esta Revista trae el siguiente sumario:

Alocucion pronunciada por la Directora de la Escuela Normal de preceptoras del sur, señorita *Isabel Bering*, en el acto de despedida de las alumnas graduadas en 1892.

El sistema i el método concéntrico. Distincion del uno i del otro i condiciones de su aplicacion en la enseñanza (conclusion), por *José M. Muñoz H.*

La jeometría (continuacion), por *Rosendo J. Peña M.*

El Congreso de maestros de Halle (continuacion), por *Zacarías Salinas L.*

Estudios pedagójicos. El juicio de los niños en la Escuela Elemental (continuacion), por *Ruperto Oroz V.*

Leccion de jeografía, por *Juan de la C. Vergara.*

Los testos de enseñanza en las escuelas primarias, por *Marilupas Yañez.*

Secciones de la Comision de Instruccion Primaria.

Revista Comercial.—En el número de hoi esta seccion aparece en la primera pájina.

De regreso.—En Penco, Tomé, Talcahuano i en el mismo Concepcion se nota ya un movimiento de retirada a cuarteles de invierno de los veraneantes.

Los hoteles, las plazas van perdiendo su animacion i viéndose ménos concurridos. Por lo visto, la estacion balnearia i los alegres dias de vacaciones tocan ya a su término.

Por su parte el tiempo, de sereno i apacible que se habia mostrado hasta ahora, con sus nubes cargadas de agua i su cielo con aire sombrío i amenazante, anuncia la proximidad del invierno i con ello, la vuelta a los hogares, llevando el grato recuerdo de los felices dias de solaz pasados durante la temporada balnearia.

Los veraneantes de los pueblos del norte empiezan, pues, a emprender el viaje de regreso, así como tambien se preparan para volver a esta las familias que hai en los puertos vecinos.

Con esto vuelve tambien con mayor ardor la época del trabajo i luego empezará a notarse mayor movimiento en las transacciones comerciales.

Noticias de Los Anjeles.—Nos comunican de aquella ciudad que no hai en la administracion de correos estampillas para el servicio del público por haber vendido el tesorero fiscal toda la última remesa llegada a un comerciante de esa ciudad.

El público se queja con justicia de este monopolio que no tiene razon de ser.

—El tiempo ha estado nublado en los últimos dias, habiendo caido el domingo entre 10 i once de la noche, una lijera garúa que humedeció las calles. Ayer, aunque continuaba nublado, se sentia bastante calor.

—Ha sido aprehendido el autor del robo en la administracion de correos. Se encontraron en su poder $ 340. Se llama Pedro Núñez, tiene 17 años de edad, i es reincidente en este delito.

Tenia calor.—I en alto grado lo tenia, sin duda, un individuo a quien anoche como a las 9 se le ocurrió acercarse a uno de los pilones de nuestra plaza principal a refrescar la garganta con un poco de agua.

No contento talvez con su bebida, dejóse caer con todo el cuerpo dándose un baño mas que regular, con gran asombro de los que le vieron, que por lo helado de la noche no pensaban encontrar un tipo tan orijinal.

Coronel.—Nuestro corresponsal nos trasmitió ayer las siguientes noticias:

Salieron hoi para Liverpool los vapores «Lusitania» i «Gulf of Florida». Este último cargó 1,125 toneladas de carbon de las minas de Curanilahue.

Pasajeros en el Ville de Paris.—Los siguientes pasajeros lleva este vapor:

Para el Havre:
Señora Cortes, señor Conn, señor Lévy, señora Baron, señora Tanfrey.
Para Punta Arenas:
Señor Arias.
Lleva, ademas, 13 pasajeros de 3.ª clase sobre cubierta para distintos puertos de Europa.

Retreta.—La siguiente tocará esta noche la banda de músicos de la Guardia Municipal:

1.° Marcha militar.
2.° *Corazon i mano*, vals.
3.° *Traviata*, potpourri.
4.° *Violeta*, vals.
5.° Paso doble.

Noticias de Lumaco.—Varios vecinos de Lumaco nos escriben lo siguiente:

En nuestro antiguo pueblo Lumaco existe un gran edificio que sirve de cuartel, el cual ha prestado grandes e importantes servicios en tiempo de la invasion de los indios araucanos. En esos tiempos este caseron era el cuartel jeneral de la frontera, donde habia acantonados por lo ménos sus dos mil hombres. Se compone de dos grandes pisos i de dos estensos patios, teniendo 125 metros de fondo por 90 de frente. Cuenta con doce preciosas cuadras para la tropa en el primer piso, capaz de contener doscientos hombres cada una, amen de cinco piezas mas que sirven de cuerpo de guardia, calabozo, etc., etc. El segundo piso cuenta con catorce piezas mui espaciosas estando la mayor parte de éstas bastante deterioradas. Estas eran habitadas por la oficialidad.

En la actualidad se encuentra esta construccion en un estado tan ruinoso que da lástima, pues le ha costado al fisco la bonita suma de $ 40,000. No sabemos porque el Supremo Gobierno lo ha echado tanto en olvido para hacerle siquiera una pequeña refaccion; el señor subdelegado en varias ocasiones ha solicitado aunque fuera una insignificante suma para hacer al edificio en referencia un pequeño arreglo.

El miércoles 22 del corriente a las 4 h. P. M. se vino al suelo un pedazo de corredor que dá a la cuadra que ocupa el piquete que está destacado en esta plaza, del escuadron de Granaderos núm. 1, a cargo del teniente señor Cárlos Fuenzalida C., i estuvimos al punto de lamentar una desgracia. El segundo patio solo tiene una cuadra medio servible para caballerías; a las demas solo les queda la muralla; todo se ha venido al suelo.

Ojalá que el Supremo Gobierno tuviera compasion i votara aunque fuera unos $ 5,000 para reparar lo mas indispensable, de lo contrario en el próximo invierno es mas que probable que tendremos el sentimiento de anunciar al público que el famoso cuartel de Lumaco ha quedado reducido a nada i quizás que lamentar alguna desgracia.

Mui adelantados siguen los trabajos del gran molino compuesto de cinco pisos que está construyendo en la plaza frente al cuartel, el señor don Eduardo Moyne, i creemos que este establecimiento vá a ser uno de los mejores de la frontera. Segun nos ha manifestado el señor don Cárlos Moyne, representante del señor don Eduardo, quedará concluido los primeros dias de mayo venidero.

La cosecha por estos campos está todavía un poco atrasada por la escasez de brazos que deja sentirse. Hai algunas grandes sementeras que todavía no principian a cortar el trigo por la falta de trabajadores. El rendimiento no anda mal, segun lo han manifestado los agricultores que ya han cosechado. Dios quiera que las aguas no vengan mui temprano.

En el comercio se nota mui poco movimiento. Por esta razon los dueños de almacenes i despachos se lamentan a cada rato de la poca venta que hacen diariamente; pero esto es debido a la presente estacion, tanto porque cada cual se dá el gusto de salir a veranear a tal o cual parte, i cuanto por los muchos vecinos que tienen sus siembras en el campo i salen a recojerlas, como sucede en todas partes del mundo.

Era pájaro de cuenta.—El individuo que decia llamarse Nicolas Calafate, del cual ha dado cuenta la prensa que cometió en Coquimbo una atrevida e injeniosa estafa, es el mismo que hace tiempo estuvo en Talcahuano; al ménos se hacia dar igual nombre e hizo tambien una pillería.

Siendo capataz de una partida de jornaleros que trabajaban por cuenta de una respetable casa de comercio, recibió un dia 700 pesos para pagar los operarios, pero creyendo él que estaban mejor en su bolsillo, tomó tranquilamente el tren i se mandó cambiar.

Luego que se supo lo que ocurria se dió parte a las autoridades i se aprehendió al delincuente cerca de Talca, obligándosele a restituir el dinero que llevaba, pero sin que se le formara causa, ni recibiera castigo alguno.

Alentado sin duda con la impunidad, siguió la carrera con buen éxito, como se ha visto, i a estas horas huyendo de la policía viaja mui tranquilo por Panamá.

Balazo.—En una casita de la calle de Freire, entre las de Lautaro i Hospital, donde hai con frecuencia canto i jaleo hasta horas avanzadas de la noche, se armó el domingo una algarabía descomunal entre varios de los contertulios que allí habia.

A las palabras sucedieron los hechos i uno de los concurrentes que salió mal parado en el combate por haber recibido repetidos mojicones, para desquitarse i echarlas de *guapo*, sacó un revolver i disparó un balazo, felizmente sin herir a nadie.

La policía deberia vijilar mas ese barrio, a fin de evitar la repeticion de estas escenas.

Pasajeros llegados los dias 26 i 27 al Gran Hotel del Comercio:

Estéban Iriarte, B. Orueta, Francisco Iñiguez, Pascual Camuleon, Cárlos Pascal, A. Schmackenberg, Oscar Saavedra, L. A. Aznar i familia (6 personas), J. D. Mendez, José Esquibette, Evaristo Ortiz i familia, J. A. Sousa, Manuel Crespo, Francisco Serrato i Señora Luzelio Herreros, Pedro San Pedro, N. Alamos i familia (6 personas).

Defuncion.—El lúnes 20 del presente dejó de existir en Nacimiento la señora Cármen Mora, esposa del señor Crisanto Larenas, vecino mui conocido i apreciado de aquel pueblo.

NOTAS DE VIAJE

VALPARAISO A VUELA PLUMA

(Del *Montevideo Noticioso*)

La linea férrea que une a antigua capital de la República, con Valparaiso, su puerto de mar, no está trazada en línea recta; ha sido un obstáculo a esto la ramificacion de la cordillera que se levanta entre ambas ciudades i corre paralela al mar.

El tren saliendo de Santiago se dirije primero al norte i entra en la provincia de los Andes hasta llegar hasta Llai-Llai; allí cambia de rumbo i se dirije hácia el sud-oeste en direccion a Valparaiso, formando así una especie de ángulo agudo.

El panorama que se presenta a la vista durante el viaje es siempre el mismo; valles i montañas, montañas i valles. Es imposible dar un paso en Chile sin disfrutar de soberbios adornos de la naturaleza.

Llegando a Viña del Mar descubrí por primera vez las aguas del Océano Pacífico. Sus rizadas ondas deslizábanse suavemente sobre la arena e iban a morir en la playa exhalando un dulce murmullo. Su ilimitada estension, el azul de sus aguas que se perdian allá en el lejano horizonte confundidas con el cielo, formaba un hermoso contraste con la alta barrera de montañas que se erguian a mi izquierda levantando su cima hasta las nubes.

Viña del Mar, que se mira en el Pacífico, es una de las estaciones balnearias mas concurridas de Chile, durante ciertos meses del año. Sus hermosos paseos i los chalets i jardines que la pueblan le dan el aspecto de un Biarritz americano. La aristocracia posee allí su residencia de verano.

Unos minutos mas de marcha i estamos en Valparaiso, la ciudad mas importante i poblada de la República despues de Santiago, i el primer puerto de la América del Sur en el Pacífico por su poblacion i gran comercio.

Desde luego se presenta la bahía en forma de semicírculo, cubierta de un bosque de mástiles i cruzada en todas direcciones por botes i vaporcitos que le dan un aspecto alegre i animado.

Esta, aunque bastante cómoda i cerrada al oeste por la punta del faro, se halla abierta al norte i mui espuesta a los vientos de esta parte, que cuando soplan con fuerza hacen en ella grandes destrozos.

El plano de la ciudad es estrecho, como quiera que esta se halla sentada en un semicírculo en el llano al pié de unos cerros que la cercan; pero ahora, gracias a los trabajos que se están practicando, se va ensanchando a costa del mar, al cual ya se han ganado algunas cuadras de terreno, i de los cerros que la rodean, donde se halla establecida ya una gran parte de la poblacion.

En estos mismos cerros se ha construido un cordon de fuertes, armados con poderosas baterías de cañones que hacen inespugnable la ciudad del lado del mar. Valparaiso se divide en tres barrios o secciones, siendo la principal de éstas i la mas estensa, la llamada del *Almendral*, donde se hallan situados los mejores edificios, i donde reside la parte mas elegante de la poblacion.

Como es esta una ciudad eminentemente comercial, no cuenta con tantos ni tan hermosos paseos i plazas como Santiago, a los cuales tampoco hubiera dado lugar la falta de espacio, pero posee en cambio buenos edificios, grandes casas de comercio i un panorama encantador.

Las calles en jeneral son estrechas i tortuosas, aunque limpias i bien empedradas. Están cruzadas por tranvías que ofrecen la particularidad de tener asientos de primera i segunda clase, esto es, al sol i a la sombra, como en las demas ciudades de Chile.

En ciertas calles i a ciertas horas del dia reina un movimiento i animacion estraordinarios. Los tranvías i los carruajes se cruzan en todas direcciones. Verdad es que aquí es mas económico andar en coche que a pié, por estos solo se paga veinte centavos la carrera.

Los usos i costumbres de este pais difieren bastante de los nuestros. La distancia que lo separa del continente europeo, la falta de frecuentes comunicaciones i la inmigracion en menor escala, han influido sin duda alguna para que se conservaran mas puros los hábitos heredados de los antiguos españoles, i de los primeros pobladores, sin que valiera a corromperlos la pequeña corriente de inmigracion estranjera que ha llegado a estas playas.

Una prueba de ello es el sentimiento relijioso que está aun mui arraigado en todas las clases de la sociedad, i del cual son testimonio fehaciente las innumerables iglesias, conventos i casas relijiosas, sostenidas por la caridad i limosnas de ricos i pobres, que se hallan en todos Chile i que están esparcidas en todas partes, contribuyendo no poco a conservar viva en el pueblo la antigua fé i piedad españolas.

Hasta en la conversacion se distingue al chileno de los habitantes del Plata. Aquel habla formando cierta cantinela i con un tono de voz especial, que aunque monótono no ofende al oido, pronuncia la *ll* y la *y* con el jenuino acento español, i da a los finales de ciertas voces un sonido gutural que llama en sumo grado la atencion.

El pueblo mismo tiene su jerga propia i especial, que va adquiriendo ya carta de ciudadanía i que sin duda alguna en el tiempo pasará a formar parte del idioma. Da a algunos verbos acepciones que no tienen en castellano, i usa muchas palabras, frases i espresiones que al ménos nosotros no conocemos.

Creo que no desagradará que ponga aquí algunas de las mas usadas. Arrancar, es mui empleado, aun en el lenguaje familiar de las personas decentes, por huir o escapar: fulano arrancó o se arrancó, quiere decir que tomó las de Villadiego. Rascarse curar, llama el pueblo, a lo que en buen castellano decimos embriagarse o emborracharse, acepciones estrañas de las cuales nunca he podido darme razon. Hacer una cosa al tiro, equivale a hacerla pronto o de sopeton. Que la fulanita es mui filósofa, nos decia una jóven criticando a otra que siempre tenia prontas buenas razones con que contestar a su madre, i a veces, añadia, hasta se hace la galla.

Por aquí llaman así mismo carros a los tranvías i coches de ferrocarriles; sitios a los que llamamos nosotros solares de terreno; plátanos, a las bananas; guaguas, a las criaturas pequeñas; futres a los pisaverdes i lesos a los tontos.

Los estranjeros de cada pais de Europa tienen tambien su apelativo propio, entre el cual sobresale el de *gringo* que damos nosotros en jeneral a todos los estranjeros, i que aquí se aplica a los *ingleses*.

El motivo principal porque hai en Chile mas espíritu propio i color nacional en las costumbres que en las Repúblicas del Plata es, en mi concepto, por el poco número del elemento estranjero.

La jente del pueblo no se compone de una mayoría de estranjeros, como sucede en Montevideo i Buenos Aires. Hijos de Chile son aquí no solo los empleados públicos sino tambien la mayor parte de los trabajadores a jornal, los cocheros, los carreteros, los mayorales de los tranvías i los vendedores ambulantes.

En cambio este mismo pueblo está aquí mucho mas distanciado que allí de la jente rica i acomodada. No parece sino que aun existieran en Chile las di-

ferentes clases sociales que existian en Grecia i Roma i que eran causa de tantos odios, rencores i hasta revoluciones sociales.

Sin embargo, dicha distincion no reviste en este pais ese caráter odioso como podria creerse i a primera vista parece. Lejos de mirarse cual enemigas estas dos clases, se tienen ciertos respetos i consideraciones, que tienden siempre a unirlas i hermanarlas.

El rico es por hábito jeneroso i hasta pródigo respecto del pobre, prueba de ello las innumerables instituciones de caridad fundadas por el en alivio del huérfano i el necesitado. El pobre a su vez respeta al rico, porque sabe que le ama i le considera su semejante; i por esto le presta sumision i obediencia.—PAUL FLAVIENY.

El muerto vivo

En Gatien des Bois, cerca de Honfleur (Normandía) ha ocurrido un hecho estraordinario.

Don Felix Daubenesque, jóven de 20 años, fué atacado en los últimos dias de diciembre de fiebre tifoidea. *Murió* i fijóse su entierro para el dia siguiente. La fúnebre ceremonia verificóse a la hora anunciada. Pero como su sepultura en el panteon de la familia Daubenesque no estaba preparada aun, se dejó el ataud en la iglesia, donde una persona amiga se encargó de velar al difunto.

De pronto oyóse ruido en el ataud.

La persona que estaba en vela fué presa de terrible espanto. Se abrió la caja i vióse que M. Felix Daubenesque estaba perfectamente vivo i preguntaba por que lo tenian allí de esa manera. Salia de un sueño letárjico.

Curiosa anécdota de Freycinet

El ex-ministro de la guerra en Francia, que ha sido ya presidente del Consejo, debe a la casualidad i a la osadía el principio de su carrera política.

El 25 de febrero de 1848, mientras Garnier Pagés, Luis Blanc i Cremieux discutian en el Ayuntamiento de Paris los medios de calmar la efervescencia popular, se abre la puerta de la sala donde estaba reunido el gobierno provisional i aparece un sarjento imberbe, que entró sin que nadie lo llamara.

—¿Qué desea usted? preguntó Cremieux.

—Vengo a ponerme a la disposicion de ustedes, por si tienen necesidad de secretario.

—¿Cómo se llama usted?

—Freycinet.

—Perfectamente. Puede usted sentarse i comenzar el trabajo.

I este fué el principio de la carrera política del sarjento Freycinet, secretario hace cuarenta años del gobierno provisional.

ESTREÑIMIENTO, Polvo Laxativo de Vichy.

Jarabe de Reynauld. Pasta de Regnauld sedantes de los bronquios; medicamentos probados contra ronqueras, laringitis, constipados, bronquitis, pasmo, influenzas, tos de irritacion, tos nerviosa, etc. 19, rue Jacob. Paris, i en todas las farmacias.

Cuando se trata de curar una fiebre antigua de un modo seguro i sin producir sacudidas, el quinium Labarraque tiene la supremacía sobre las preparaciones de quinina i de quina.

(Manual de Terapéutica del profr. Bouchardat.)

El Quinium Labarraque, tónico i febrífugo, la única preparacion de este jénero que ha obtenido la aprobacion de la Academia de medicina de Paris, se vende en todas las farmacias.—*Nota.* En razon de su enerjía i de la capacidad de los frascos, este vino es de un precio moderado i ménos caro que la mayor parte de los productos similares.

AVISOS DEL DIA

Doctor E. Cardemil

Vias urinarias, Partos i enfermedades internas de señoras

O'Higgins 34. Consultas de 1 a 4. 206

La Ilustracion

ESTABLECIMIENTO MODELO PARA LA EDUCACION I INSTRUCCION DE SEÑORITAS

Mercedes B. de Taverne, directora

SANTIAGO

(Calle del Dieziocho núm. 104)

Este Colejio, que ocupa uno de los mas espléndidos locales de Santiago, se recomienda por la esquisita atencion que en él se presta a la educacion social i a la enseñanza a la vez científica i práctica de la juventud femenina. Estudios, segun el programa universitario. Música, dibujo, artes manuales i domésticas. Réjimen de estricta disciplina. Hijiene i alimentacion de primer órden. Los padres de familia pueden cerciorarse en cualquier momento de la seriedad de los estudios, de la excelente calidad de la alimentacion i del órden perfecto que en el Colejio se mantiene. Principia sus tareas desde el primero de marzo. 192

SE ARRIENDA

La mitad de una casa para familia chica. Dirijirse por correo.—*E. P.*, casilla 38. 90

Botica i Drogueria

DE LA BOLA DE ORO

CALLE MAIPU I COLOCOLO

Habiendo recibido por los vapores *Valle de Mar* i *Borden Power*, directamente de Europa i Estados Unidos, completo surtido de drogas, ofrezco al público a precios reducidos i al por mayor a precios sin competencia.

M. Gonzalez Lermanda. 208

AVISOS REPETIDOS

RAFAEL PUENTES I CA.

Almacen por Mayor i Menor

Ponemos en conocimiento del comercio i del público en jeneral, que desde el Lúnes 20 del presente mes, abriremos un almacen conteniendo un completo surtido de abarrotes, paqueteria i frutos del pais, que venderemos por mayor i menor i a precios sin competencia.

Nos dedicaremos especialmente a la venta de charqui, grasa, quesos, harina, afrecho, sal, cemento romano, pasto aprensado, etc., etc., i muchos otros artículos de consumo para familias.

Situacion: Calle Aníbal Pinto, esquina núm. 80, dos cuadras de la Plaza de Armas hácia el Cerro Amarillo, vereda derecha.

89 *RAFAEL PUENTES I CA.*

SCHIELE I FRITZE

TRAIGUEN

Ajentes Comisionistas i Consignatarios de Frutos del Pais.

(Antigua bodega de don Arturo Palma). Ofrecen sus servicios para toda clase de negocios concernientes al ramo. 2-16-94

Cajas de fierro contra incendios

MARCA «MILNER»

El mejor testimonio que tienen estas acreditadas **Cajas** es que en Chile, durante el último año, las ventas han aumentado el doble.

Unicos ajentes en Chile:

WILLIAMSON, BALFOUR I CA.

Valparaiso i Concepcion.

En Santiago: CARLOS ROGERS

10-10-93 San Antonio, 14 B.

SEGUROS

CONTRA INCENDIOS

Compañía Alliance
» Phoenix
» Royal Exchange

RUTH i Ca.

Setiembre 27.

Relojeria Nacional

AVISAMOS

AL PÚBLICO DE ESTA CIUDAD

que desde esta fecha quedamos a su disposicion para ejecutar toda clase de trabajos de joyeria i grabados.

Se compone toda clase de joyas i artículos de fantasía.

Se dora i platea toda clase de objetos. Se hacen planchas para medios, etc., etc.

A. Breu i P. Macioppus.

Antiguo joyero i grabador de la Joyeria Parisiense.—Maipu núm. 48. 98

Liceo de Concepcion

MATRÍCULA DE EXÁMENES

El primero del mes entrante se abre la matrícula para los exámenes de marzo.

Los exámenes tendran lugar desde el ocho al quince del entrante mes.

91 *EL RECTOR.*

Liceo de Concepcion

MATRÍCULA DE INCORPORACION

El 1.° de Marzo próximo se abre la matrícula de incorporacion a este establecimiento.

Se admiten alumnos externos, internos i medio pupilos.

91 *EL RECTOR.*

"Liceo Ignacio Domeyko"

Esquina de Freire i Tucapel núm. 74, tres cuadras i media de la Plaza de Armas.

El dia jueves 16 de febrero se abrirá la matrícula i las clases de este Liceo, cuyas secciones son las siguientes:

(1) Kindergarten aleman por el sistema de Froebel;

(2) tres cursos preparatorios;

(3) seis cursos de humanidades segun el plan de estudios denominado concéntrico.

4) internado ingles dirijido por profesores de esta nacionalidad i por el que suscribe.

El Kindergarten i las secciones preparatorias son para ambos sexos, el curso de humanidades i el internado para hombres solamente.

Próximamente se abrirán los talleres de enseñanza manual, anexos al curso de humanidades.

Baldomero Wolnitzky

Rector.

Direccion por correo
Concepcion, casilla núm. 7 96

LICEO DE NIÑAS

DE CONCEPCION

Desde el 1.° de Marzo quedará abierta la matrícula de este establecimiento, cuyas clases empezaran a funcionar el 8 del mismo mes, en el mismo local: O'Higgins 38.

90 *EL DIRECTORIO.*

Colejio Americano

12—CALLE DE COMERCIO—12

Enseñanza segun el método concéntrico

Anunciamos a los padres de familia que las matrículas de este colejio están abiertas.

En nuestro establecimiento se da preferencia a la enseñanza mercantil; por esto, mui a menudo los grandes almacenes nos piden jóvenes, para colocarlos en puestos que requieren conocimientos comerciales.

El idioma inglés es forzoso.

Últimamente han ingresado al cuerpo de profesores tres notables educacionistas llegados de los Estados Unidos, señores B. D. Campbell, señorita Emma Bard i señora Esther de Campbell.

Referencia a los señores Ignacio Ibieta, Pablo Metzdorf i J. M. Soffia. Por mas pormenores dirijanse a

G. A. ARMS.

293 Casilla, núm. 89.

Concepcion College

Caupolican N.° 31

A cuadra i media del Banco Nacional de Chile hácia la Alameda.

El mejor Colejio de Señoritas en todo el Sur de Chile.—Enseñanza segun el método concéntrico.

Ponemos en conocimiento de las familias que nos han encomendado la educacion de sus hijas, que este colejio ha sido radicalmente transformado, como se puede ver a continuacion:

1.° Se ha comprado un espacioso edificio, adecuado para la enseñanza, por sus espaciosos salones, buena ventilacion i abundancia de luz, en uno de los barrios mas centrales i tranquilos de la poblacion.

Esta propiedad tiene capacidad, desahogadamente, para mas de doscientas alumnas.

2.° Se ha cambiado algo el profesorado, tomando la direccion la distinguida educacionista señora Ida T. Arms. Ademas han llegado, hace poco, de los Estados Unidos, dos profesoras: la señorita Milka de la Escuela Normal de Nueva York i la señorita Fisher recomendada por la Escuela de Bellas Artes de Pensilvania. Esta última profesora tendrá a su cargo el nuevo curso que se abrirá en nuestro establecimiento de enseñanza titulado «Seccion de Bellas Artes» la cual recomendamos a las familias porque en él se enseñará toda clase de pintura de un modo artístico.

Tambien han ingresado al cuerpo de profesores los reconocidos educacionistas: señorita Amalia Requena para gramática castellana, señor Juan Babarondes i Roldan para Literatura Española e Historia i el doctor en Filosofía, Teodoro Leos, para el aleman.

Al curso infantil denominado **Kindergarten** se le ha dado un gran desarrollo con los nuevos objetos llegados para la enseñanza i tambien porque estará rejentado por una profesora mui competente en esta materia.

Las clases del **Concepcion College** no se abrirán hasta el 8 de Marzo. Esta demora es debida a las muchas reformas que se están haciendo en el nuevo edificio.

El prospecto del colejio está a disposicion de las distinguidas familias de todo el sur de Chile.

Por mas pormenores diríjanse por correo a la directora

IDA A. T. ARMS.

Casilla, núm. 89.—Concepcion. 91

Colejio de Escuelas Pias

DE CONCEPCION

Desde el 15 de este mes queda abierta la matrícula para cuatro cursos de Comercio, i cinco de Humanidades en la forma siguiente:

Preparatoria 1.° i 2.° curso, sistema concéntrico.

3.°, 4.° i 5.° curso, sistema antiguo.

El Colejio se abrirá el 1.° de marzo; las clases funcionarán desde el dia 2 del mismo mes.

98 *EL RECTOR.*

LA ILUSTRACION

COLEJIO DE SEÑORITAS

Dirijido por la señora Pilar Barriga de Soza

Habiendo experimentado este establecimiento nuevas mejoras tanto en la enseñanza como en su edificio, se avisa a los padres de familia que desde el 1.° de marzo se abre.

Se cursa desde el primero hasta el 5.° año de humanidades. La clase de piano se atiende con especialidad.

Se admite internas, externas i medias pupilas.

Cochrane 68. 92

EL PROGRESO

COLEJIO PARA SEÑORITAS

Este acreditado establecimiento dirijido por la señorita Irene Secazar, abrirá su matrícula el 3 de Marzo. Como siempre, admite niñas internas, externas i medio pupilas, las que serán perfectamente atendidas. Las personas que deseen conocer el plan de estudio, i demas pormenores, puede dirijirse al mismo establecimiento situado en calle San Martin número 68. 86

"Colejio Salvador"

SAN [illegible] 46

El primer viernes de Marzo principia sus clases del curso completo de Humanidades con sus valiosos gabinetes de Física, Historia Natural, i el Laboratorio de Química.

Hai escuela preparatoria i un curso especial de comercio i de contabilidad en que se obtiene una instruccion práctica i rápida que ponga a los jóvenes en aptitud de ocupar un Banco o en cualquiera casa de comercio.

El rector puede encargarse de la conduccion del alumno, de su ropa, en enmendadas, menudas del todo lo que se relacione con el alumno interno.

El año pasado tuvo varios alumnos internos de Santiago que vuelven este año con otros mas.

J. J. ROJAS CARREÑO

294 Rector

MANZANAS RAYADAS

Se vende en PUCHACAY, media cuadra ante de llegar al rio, Casa núm. 28. 96

Bodega en arriendo

Se arrienda una espaciosa bodega recien construida, las murallas son de cal i ladrillo i el techo de fierro.

Para tratar con

IGNACIO IBIETA.

297 Lincoyan 53.

El Siglo XIX

Esquina de San Martin i Serrano

Vende barato: Un carreton, 2 caballos i sus respectivos arneses. 91

Se vende

Una cómoda i espaciosa casa ubicada en la calle de Carrera número 133, esquina formada con la calle de Yerbas Buenas de esta ciudad, ocupada actualmente por la Escuela Mista número 7. Los interesados pueden verse con su dueño que suscribe en su estudio, calle de Maipu, número 94.

86 *ESTEBAN S. ITURRA.*

EMPLEADO

Desea ocuparse, ya sea de administrador de fundo, o negocios en maderas, atender trabajos en fábricas o establecimientos. Conoce el ramo de remision i recepcion en los Ferrocarriles del Estado. En todo esto cuento con algunos años de práctica. Direccion: A. I. A. Calle de Las Heras núm. 5. 90

Casa i sitio

Se vende o arrienda uno situado en la Pampa, de los recien vendidos por la Municipalidad i que da a la calle de Lincoyan.

Para tratar con

IGNACIO IBIETA.

297 Lincoyan 53.

Peluqueria en venta

A causa de mi mala salud, me veo obligado a vender mi establecimiento de Peluqueria, en todo o parte, con derecho a la posesion. Cuento con numerosa clientela i un arriendo ventajoso, calle de Rengo número 27-c.

89 *MANUEL J. NORAMBUENA.*

Arriendo en Talcahuano

Se arrienda una magnífica casa de altos, con comodidad para dos familias. Tiene agua potable. Direccion

ANA MENENDEZ.

96 Calle de Yungai.

Casa en venta

Se vende la casa calle de Rozas núm. 133, de nueve varas de frente con su sitio correspondiente. Para tratar, con su dueño, calle Freire 64. 94

REMATE

Por decreto del señor juez del 2.° juzgado se ha designado el cuatro del entrante mes de marzo a las cuatro de la tarde para que tenga lugar el remate de la casa núm. 42 de la calle de Rengo de esta ciudad, perteneciente a la sucesion de doña Victoria Zuñamga. ... antecedentes se encuentran en la Secretaría de dicho juzgado.—*Moises Vargas M.* Secretari 17

AVISO

Para evitar cuestiones prevengo al comercio i al público en jeneral que no respondo por deuda alguna que contraiga mi hijo Julio.

Lota, febrero 23 de 1893.

91 *JUAN THORES.*

Constructor competente

Un arquitecto que ha dirijido muchos trabajos de construcciones, armaduras de fierro puentes, ex-contratista de ferrocarriles, etc., desea hallar una ocupacion a sueldo o interesado en alguna empresa.

Puede dar los mejores informes sobre su honorabilidad i competencia.

Direccion A. Z.—Café del Universo. 295

Remate de animales

El miércoles primero de Marzo próximo se rematarán al mejor postor, en la Féria de los Anjeles: ciento cincuenta ocho vacas i ciento cincuenta novillos, pertenecientes a la hacienda Canteras.

83 *MAXIMIANO VARAS M.*

Mantequilla de Puerto Montt

Manteca de Valdivia

Por mayor i menor vende

93 *E. BOETTIGER.*

Vendo en Penco

Un sitio colindante con otro de la Refineria de Azúcar i que da frente al mar.

AGUSTIN FERRER.

88 San Martin 59.

Vini-viticultor frances,

con diez años de práctica en Chile. Se ofrece como administrador de fundo. Dará buenas recomendaciones. Dirijirse calle Carrera núm. 39. 84

Se necesita

UNA SIRVIENTE

Calle de Cárlos Castellon núm. 43. 92

En Penco

Vendo una propiedad. Tiene agua corriente i buena greda en actual esplotacion.

AGUSTIN FERRER.

294 San Martin 59.

Carbon de piedra

A DOMICILIO

Vende

PAUL MASSUE

85 Café Universo—Teléfono 32

Manzanas

Solo se venden en el establecimiento de Puchacai. 85

La Equitativa

Necesito un ajente viajero

JORJE BUSCHMANN

92 Concepcion

Pension en Santiago

Padres que deseen mandar sus hijas a la Escuela Alemana de Santiago, hallan para las mismas magnífica pension en casa de una profesora alemana casada.

Estensos jardines i situacion central

Dirijirse a casilla 1,090, Santiago. 92

SE VENDE

en el fundo «Golondrinas», Vegas de Talcahuano

90 terneros i toros de año para dos, 29 vacas, 12 vaquillas, 14 novillos. 91

PAPELES PINTADOS

Finos

Regulares

Ordinarios

REALIZA

LA LIGURIA

MAIPU 77 a. 28

Magnífico acordeon se vende

Hotel Ferrocarril, Pieza 9. 88

PALETÓ OLVIDADO

La persona que haya dejado olvidado un abrigo en el Hotel Colden de Penco, puede reclamarlo del propietario de dicho Hotel, pagando el valor de este aviso. 83

Escuela de Artes i Oficios

Los exámenes de los aspirantes a alumnos de la Escuela de Artes i Oficios tendrán lugar el lúnes 27 del actual en uno de los salones de la Intendencia, a la 1 P. M. i ante la comision nombrada al efecto.

EL SECRETARIO.

Secretaría de la Intendencia de Concepcion, 23 de Febrero de 1893. 83

Botellas vacias

Vineras Champañeras
Oporteras Coñaqueras, etc.
Se vende o cambia.

ANWANDTER HNOS.

Calle Talcahuano, número 66 a frente a la pila. 87

Alcaldia Municipal

La Alcaldía Municipal ha acordado pedir propuestas para la provision de trescientos quintales de afrecho para forraje de las mulas de la policía de aseo.

Las propuestas se abrirán en la Secretaría de la Alcaldía el miércoles 15 de marzo próximo a la 1 P. M.—*El Secretario.*

Concepcion, 20 de febrero de 1893. 96

CASA EN VENTA

Se vende barata la casa esquina calles Chacabuco i Rengo, que deslinda con las propiedades de los señores Augusto Schmidt i Juan Gabler.

Los interesados pueden verse con don **Luis Andreo**, frente al Gasometro, o con don **Daniel Fernandez R.**, calle Comercio número 42 c. 297

SORUCO & Ca.

LA PAZ (Bolivia)

Valparaiso i Santiago

Avisan al público que han nombrado únicos ajentes en esta ciudad para la venta de los siguientes productos bolivianos con existencia permanente de

ELIXIR DE COCA, poderoso estomacal.
PIELES DE VICUÑA, sobrecamas i pisos.
TEJIDOS DE VICUÑA, mantas, ponchos, chalinas, bufandas i fajas con guardas de seda.
RIENDAS de «Anta.»
CHOCOLATES, Café i Cascarilla

A los señores

Simpson i Slater.

CALLE COMERCIO N.° 23-A

CONCEPCION 291

Pólizas de Aduana

para Despacho, Embarque i Reembarque

Esta Imprenta tiene constantemente existencia de papel sellado para toda clase de pólizas de aduana i solicita órdenes de impresion.

IMPRENTA DE *EL SUR.*

Hengstenberg i Ca.

Concepcion—Comercio 35

Ofrecen:

Arpillera
Arroz de la India
Café Costa Rica (Nueva cosecha)
Café Guayaquil
Grasa de Caracú
Esencia de vinagre
Papel de fumar
Papel para volantin
Velas "Gouda"
87 **Yerba mate**

LLEGARON

CIGARROS ITALIANOS

CAVOUR, TOSCANI I VIRJINIA

Queso suizo de Emmenthal

12-31 *A. SCHOVELIN.*

"CHAMIL"

Se vende este vapor de rueda en popa a propósito para navegar en rios. Véanse en Talcahuano con la «Compañía Chilena Remolcadora de Talcahuano.» 98

Semillas de hortaliza

Un gran surtido de la nueva cosecha acaba de recibir

La Ville de Concepcion

98 *Mauger i Husta.*

Repartidores de diarios

En esta imprenta se necesitan algunos hombres para el reparto del diario. Se dará preferencia a inválidos de la guerra, que no estén inhabilitados para desempeñar oficio.

Casa en arrendamiento

Doi en arrendamiento una casa de mi propiedad recien construida, situada al frente del templo de la Providencia. Concepcion, febrero 14 de 1893.—*Aníbal J. Las-Casas.* 83

Coke menudo para fraguas,

ALQUITRAN

EN PARTIDAS GRANDES VENDE MUI BARATO

La Compañía de Gas de Concepcion.

86 Aníbal Pinto 34.

¡ATENCION!

Por acuerdo de la Municipalidad respectiva, se rematará el 1.° de Junio próximo, a las dos de la tarde, ante la Junta de Alcaldes, las Termas Minerales de Chillan.

Mínimum cuatrocientos mil pesos, pagaderos con 40% al contado, resto, en cinco anualidades iguales, con 6% de interes.

Pueden consultarse los datos i antecedentes en las Secretarías de las Intendencias de Santiago, Valparaiso, Concepcion, Iquique i Chillan.

L. Castro D.,

83 Secretario.

"La Nueva Zelandia"

Compañía Inglesa de Seguros

Contra Incendios i Riesgos Marítimos

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1859

CAPITAL £ 1.000,000

LA RESPONSABILIDAD DE LOS ACCIONISTAS

ES ILIMITADA

Desde esta fecha hemos nombrado ajentes de esta Compañía para la provincia de Concepcion, a los señores

BRECKWOLDT I CHRISTIAN

Valparaiso, Febrero [illegible] 4 1893

ARMSTRONG I CA.

93 Ajentes jenerales.

SACOS

Tenemos en venta:

Sacos nuevos trigueros de dos libras, cinco octavos, llegados por barca KYLEMORE.

89 **Gmo. W. Mac. Kay i Ca.**

LA EQUITATIVA

Sociedad mui antigua de seguros sobre la Vida

Mas de $ 2.500,000 pagados por siniestros en Chile.

AJENCIA JENERAL

Para el Sur de Chile, calle de Carlos Castellon número 43.

JORJE BUSCHMANN.

Casilla núm. 139.

La Equitativa acepta nuevamente seguros en papel moneda nacional. 85

Milciades Rodriguez

Ajente Comisionista

VICTORIA

Se ocupa principalmente de la recepcion i de la remision de carga. 85

Juan B. Navarro

Ajente Comisionista i Consignatario

TEMUCO

Recibe consignaciones i anticipa fondos. Con especialidad atiende recepcion i envio de carga. 30

Yerba mate pura hoja

Id molida (Arjentina) en medios barriles.

Café molido en latas de 1 i medio kilo.

Venden

90 *Torres i Ca.*

VENTA DE TRES QUINTAS

Gran facilidad para el pago

Se vende tres quintas mui bien situadas a seis cuadras de los carros urbanos, en el camino de Penco con buen cerco de tablas; dos de 45 metros de frente por media cuadra de fondo, i otra de 48 metros de frente por 145 de fondo. Verse en esta con **Jorje Maia** en la *Valle de Concepcion.* 83

FABRICA

NACIONAL DE TEJIDOS

BELLA VISTA—TOMÉ

Unicos ajentes al por mayor de toda la produccion de la Fábrica.

WILLIAMSON, BALFOUR i Ca.

Concepcion. 8-10-93

Alfalfa de 1.ª i 2.ª corte

Véndese a precios sin competencia por mayor i menor, puesta en carros o en bodega.

ANINAT I CRUZ.

299 Lincoyan 45.

RELOJERIA SUIZA

El que suscribe tiene el gusto de avisar a su distinguida clientela, que con motivo de haber resuelto dar mayores proporciones a su establecimiento se ha trasladado al frente del Seminario

Calle Comercio 53

al lado del Banco Santiago, en donde podrá servir a sus favorecedores i en donde encontrarán tambien selecto surtido de relojes i joyas.

El taller de composturas será servido con el mayor esmero.

299 *G. MEYLAN.*

HOTEL EN VENTA

Por tener que atender otros negocios ofrecemos en venta nuestro

HOTEL DE LA CAMPANA

TRAIGUEN

A media cuadra de la Plaza de Armas. Cuenta el Hotel con 18 camas, coche cerrado i caballos, billar, cantina, 2 comedores i toda clase de comodidades.

PRECIO MÓDICO

Dirijirse a

SCHIELE I FRITZE.

Hotel Union Concepcion o Hotel de la Campana, Traiguen. 99

Vino de Mesa

Del fundo «San José de Millapoa», de don Victor Riesquetron.

Por pipas i al menudeo.

Bodega calle de Rengo, frente al costado del Seminario. 99

Las dos Californias

Anuncia a su distinguida clientela

Que acaba de recibir un surtido de 200 mantones chinos, i que realiza a precios sin competencia.

99 *A. ZABALA.*

Banco Comercial de Chile

Oficina de Concepcion

Desde el 20 del presente, esta oficina cobrará en cuenta corriente, intereses a razon de 8% anual, mas la comision de costumbre.

Concepcion, febrero 17 de 1893.

ARISTIDES DEL RIO.

89 Ajente.

TEATRO NUEVO

HOI MARTES 28 DE FEBRERO

FUNCION EXTRAORDINARIA

DEL CELEBRE PROFESOR

ROBERTH

Programa escojido, novedad, milagros del pensamiento humano, sujestion, adivinacion, etc., etc.

Los boletos que fueron despachados por la funcion que debia tener lugar el domingo, i que no pudo ser por falta de alumbrado eléctrico tienen su valor por esta funcion

Precios los de costumbre. 83

TÉ

EXTRA FINO

DE

ROGERS I CA.

Tengo siempre existencia de esta antigua i bien conocida marca i con toda confianza la puedo recomendar como la mejor en calidad que se ofrece en el sur de Chile.

La gran cantidad de consumidores atestiguan la mejor prueba de sus cualidades escepcionales.

Ignacio Ibieta,

3—1—94 Lincoyan 53.

LA PAZ I CA.

PROVISIONALMENTE: FREIRE 87-a

NOVEDADES

CARLOS BRANDT

VALPARAISO---CONCEPCION---SANTIAGO

Ajente jeneral del afamado periódico de Modas

CASILLA 450 84

WILLIAMSON, BALFOUR Y CA.

CONCEPCION

VENDEN:

Osnaburgos americanos	Sunchos para pipas, lagares i cubas
Franelas id	Aguarras
Cotones id	Pintura Zinc
Tocuyos azargados id	Soda cáustica 70%, blanca
Tripes Bruselas i rizados últimos diseños	Resina
Sacos trigueros nuevos i de un uso	Soda para lavar ropa
Arpillera	Fierro galvanizado para techo
Arroz India	Id para murallas
Parafina	Caballetes
Aceite linaza	Canoas para recibir las aguas
	Clavos cortados americanos

Siempre nuestro acreditado Té

Surtido jeneral i completo de Mercaderias

WILLIAMSON, BALFOUR Y CA.

SON LOS UNICOS AJENTES EN CHILE PARA LAS

CAJAS DE FIERRO

CONTRA INCENDIO Y ROBO

MARCA **"MILNER"**

8-15-93

EMPRESA LUZ ELÉCTRICA

DE CONCEPCION

Unicos ajentes en el Sur de la

"General Electric Light Company"

Combinacion de las Edison, Thompson-Houston Co.

CAPITAL PAGADO $ 50.000,000 ORO

Ofrece instalaciones de arco i incandente desde 20 luces hasta 50,000 para ciudades, alumbrado público, establecimientos industriales, casas de haciendas, etc., motores eléctricos de todos tamaños, instalaciones de fuerza eléctrica para ferrocarriles urbanos i toda clase de lamparillas i materiales eléctricos, a precio de costo para los consumidores i de las mas recientes invenciones de los señores Tomas Alva Edison profesores Thompson, Houston i otros.

Presupuestos preparados en el menor tiempo posible. Los interesados pueden dirijirse a la Estacion Central de Luz Eléctrica, calle Freire número 77 donde estarán a la vista todas las distintas maquinarias armadas i listas para ser colocadas en cualquiera parte de la República.

Recomendamos especial cuidado con las imitaciones. Respetuosamente solicitamos correspondencia.

Los Empresarios.

12-31-93 Casilla 105. Teléfono 30.

Té

Marca Comercial Rejistrada

La Estrella Colorada

EL MEJOR A SU PRECIO

Weir, Scott i Ca.

Nuestras afamadas clases que consideramos las mejores ofrecidas a iguales precios son:

Té Superior, Té para Familias, Té Imperial

En paquetes de 1, ½, ¼, i latas de 5, 10 i 20 libras

Té de la Reina, Té flor fina, Té Assam, Té Extra Superior, Té sin igual

En cajas o latas.

Cuidado con las imitaciones sean en la forma i apariencia de empaquetadura, o con la adopcion de los nombres distintivos de nuestras acreditadas clases. Calidad garantida siempre uniforme.

Se encuentra a venta en los almacenes de Té de Weir i Ca., y en los Almacenes principales en todas partes de la República.

Weir, Scott i Ca.

2 14 94 VALPARAISO.

TERMAS DE

VICHY QUINAMAYIDA

Están a disposicion del público. Son aguas bicarbonadas yódicas, tan recomendadas por los doctores Ugarte, Gutierrez, Thiele, Henriquez, Anchel i Allende, son únicas en Chile, i las mas eficaces para la curacion de las enfermedades del estomago, hígado, riñones, afecciones urinarias en la gota, diabetis, etc.

Servicio esmerado. Hai telefono i coche entre las Termas i Linares. Medico permanente. Cocina francesa de primer órden. Se ruega den aviso a Linares, por correo o telégrafo, el dia de llegada.

Las vistas se venden en la Fotografía de los señores Carvajal i Valk en ésta.

99 **PAULSEN HERMANOS**

HOTEL DE LA UNION

VICTORIA

Establecimiento de primer órden, situado en la Plaza de Armas

Cuenta con magníficos salones para familias i piezas especiales para comerciantes.
Esta en el Hotel el Club Aleman.

Casilla correo número 64.—Telefono número 21.—Propietaria

19 **Familia RUEDI.**

INSTITUTO INGLES

VIÑA DEL MAR

(Magnífico edificio de don Fernando Alamos, calle de Valparaiso)

Colejio de primera clase para pupilos internos i esternos.
Distante seis millas de Valparaiso en un lugar sin rival por hermosura i salubridad.
El edificio contiene magníficos salones para clases i estudios.
Los dormitorios, 54 en número, son grandes, altos, bien ventilados i con abundante luz.
Anexos al Instituto hai espaciosos lugares de recreo.
Ejercicios atléticos; se enseña a remar i a nadar.
Oportunidades escepcionales para la adquisicion de una educacion mercantil, superior.
Profesores residentes chilenos i estranjeros.
Toda clase de confortes i una nueva residente para internos.
Circulares, dirijirse a casilla 89, Valparaiso. **E. T. COUTTS**

92 Rector.

GRAN FÁBRICA A VAPOR

DE CALZADO

CHILLAN, CALLE DEL ROBLE, FRENTE AL HOTEL DE LA BOLSA

Esta fábrica cuenta con la maquinaria completa para la fabricacion de toda clase de calzado. Tiene i recibe constantemente un gran surtido de materiales estranjeros i del pais, todo de la mejor calidad.

Los señores comerciantes pueden hacer sus pedidos seguros de que serán atendidos con prontitud i esmero.

Se recomienda especialmente el calzado cosido i el zapaton minero.

M. ANTONIO ORTEGA.

83 Chillan.

TÉ

DE MAZAWATTEE

El afamado Té de la Isla de Ceilan

SUPERIOR A CUALQUIER OTRO

SE VENDE EN EL

EMPORIO DE TE 88

¡ATENCION!

FOTOGRAFIA EUROPEA

Calle del Comercio núm. 51 B altos. A media cuadra de la Plaza de Armas

Este notable i recomendado establecimiento ha recibido recientemente de Estados Unidos, los mejores materiales que existen en su clase. Entre ellos varias máquinas de sistema instantáneo últimamente descubiertas para retratar niños, muy superiores a las que hoi existen en el pais.

Quien quiera convencerse de lo que aseguramos, no tiene mas que visitar nuestro establecimiento.

Seguro de que quedará complacido, tanto por la elegancia que encontrará, como por la perfeccion con que se ejecuten los trabajos de nuestra casa.

4-15 **BAND I BRENNER.**

ACEITE PARA MÁQUINAS I CILINDROS

RUSOLINA

Lamparillas de Luz Eléctrica, (Edison).
Correas inglesas de algodon, pelo de camello i de cañamo.
Clarin de seda, tela de alambre i toda clase de **útiles** para **molinos.**

BREYMANN I HUBENER

SANTIAGO

Representantes en Concepcion

BRECKWOLDT I CHRISTIAN.

31-12-93 ANIBAL PINTO 19 B

OFICINA TECNICA

de T. D LOCKLING i Ca. (INJENIEROS CIVILES)

Calle del Comercio núm. 57—Teléfono núm. 232—Correo, casilla núm. 125

Especialistas en obras hidráulicas i eléctricas

Se encargan de toda clase de estudios profesionales i de la construccion de todo trabajo injenieria.
Planos, presupuestos, mensuras, tasaciones, motores, alumbrado eléctrico i a gas.
Canales, acueductos, malecones, irrigacion i desecacion de terrenos.
Molinos últimos sistemas. Ferrocarriles.
Contratan obras por cuenta propia i ajena. Encargos a Europa i Estados Unidos.
Condiciones ventajosas.
Se encargan de la direccion e inspeccion de toda clase de construcciones en esta ciudad fuera de ella, maquinaria industrial i en jeneral todo trabajo de injenieria.

T. D. LOCKLING I CA.

5-15-93 Calle del Comercio, plaza, núm. 57.

VINOS DE BATUCO

(ITATA)

DE FEDERICO VARELA

Estos afamados vinos que tan buena aceptacion han tenido en Santiago i Valparaiso por su pureza i excelente calidad, se venden a los siguientes precios:

Cajon de 12 botellas	Ps.	9.00
Id » 24 »	»	19.00
Barriles 80 litros cosecha 87		30.00
» 100 » » 88		30.00

Por pedidos de mas de cinco cajones se hace descuento de 10 por ciento.
Ajente para la venta en Concepcion

Contreras, Fernandez i Ca.

5-1-93

Mantequilla.—El precio esta firme, habiéndose hecho las ventas de la clase buena hasta $ 72.

Maqui.—Han entrado algunas partiditas del de la nueva cosecha, por las que piden los tenedores $ 11 quintal.

Papas.—Mas firmes. Ventas corrientes a $ 1.80.

Quesos.—Firmes a $ 23, segun clase i cantidad, con tendencia a subir.

Quillai.—Ha subido, vendiéndose al detalle para el consumo a $ 8.20 i para la esportacion al rededor de $ 8.

Las entradas de la semana han sido considerables.

Trigo blanco.—El Calidegrama llegado a la Bolsa Comercial cotiza el trigo en Liverpool a 28 chelines 6 peniques el *quarter* de 500 libras; pero a los particulares se le ha comunicado una nueva baja de 6 peniques, siendo difícil colocar los cargamentos que lleguen al Reino Unido.

Los esportadores han reducido sus limites a $ 5.20 el hectólitro, puesto a bordo en Talcahuano. Si no sobreviene algun descenso en el cambio este precio bajará mas aun.

Para la esportacion solo se han vendido 3,000 fanegas de Casablanca, a $ 5.40 la fanega, puesto en el Malecon, con buen saco nuevo, grueso. Este lote será remesado al Perú, de donde tambien las órdenes son pequeñas.

Trigo candeal.—Llega todavia mui poco de la nueva cosecha.

El que ha entrado del largo fino, aparente para fideos, se ha colocado a $ 7 la fanega. Del redondo no hai existencia; el nuevo i el viejo estan agotados tambien.

ESPORTACION

Si se esceptúa el salitre, en los demas productos mui poco se ha hecho en la última quincena a causa de la flojedad que por ellos se nota en Europa, como lo revelan las últimas bajas que han esperimentado.

Cobre en barra.—Poco se ha ofrecido en venta, debido a la escasez de trabajadores, que en esta época prefieren dedicarse a las faenas agrícolas, en que son mejor remunerados. Las ventas de la quincena son las siguientes, segun el precio corriente de los señores Jackson.

Febrero 11.—100 quintales a $ 27.40, en tierra, Valparaiso.

Id. 16.—2,208 quintales a $ 28.19, a bordo, Totoralillo.

Id. 16.—1,104 quintales a $ 28.96, a bordo, Totoralillo.

Id. 17.—303 quintales a $ 27.40, en tierra, Valparaiso.

Id. 18.—880 quintales a $ 27.70, en tierra, Valparaiso.

Id. 23.—2,073 quintales a $ 28.35, a bordo, Lota.

Id. 23.—1,087 quintales a $ 28.20, a bordo, Lota.

Id. 23.—1,104 quintales a $ 28.15, a bordo, Huasco.

Id. 23.—1,104 quintales a $ 28.20, a bordo, Guayacan.

Total, 10,063 quintales.

En ejes nada se ha hecho en la quincena.

En minerales los negocios se concretan a las entregas por contratas.

Cotizamos:

Cobre en barra, en tierra, $ 29.90 quintal español.

Cobre en barra, a bordo, $ 28.15 quintal español.

Ejes, 50% $ 12.32½ quintal español.

Minerales, 25% $ 5 id. id.

Salitre.—Ha habido bastante actividad en este artículo. Por consecuencia de la huelga entre los estivadores, lancheros, jornaleros, etc. habida en Iquique i que se ha estendido a Tocopilla, los embarques han estado casi paralizados.

Aunque el mercado europeo no demuestra mejoria en los cargamentos de Marzo i Abril, los productores esperan un alza en los precios.

Cotizamos: 95% para Marzo i Mayo a 5s 10d, vendedores; 96% con 1% de sal, 6s.

Las ventas son las siguientes:

Febrero 10.—22,000 quintales 5% a $ 4.02½

Id. 11.—40,000 id. id. a $ 4.05.

Id. 11.—32,000 id. id. a $ 4.05.

Id. 11.—19,000 id. id. a $ 4.05.

Id. 13.—31,000 id. id. a $ 4.10.

Id. 13.—35,000 id. id. a $ 4.15.

Id. 13.—63,000 id. id. a $ 4.12½

Id. 13.—45,000 id. id. a $ 5/10.

Id. 13.—28,000 id. id. a $ 4.05.

Id. 14.—35,000 id. id. a $ 4.10.

Id. 14.—40,000 id. id. a $ 4.12½

Id. 14.—44,000 id. id. a $ 4.15.

Id. 14.—60,000 id. id. a $ 5/10.

Id. 15.—35,000 id. id. a $ 4.15.

Id. 15.—35,000 id. id. a $ 5/10.

Id. 15.—31,000 id. id. a $ 4.17½

Id. 16.—84,000 id. id. a $ 4.20.

Id. 16.—13,000 id. id. a $ 4.20.

Id. 16.—11,000 id. id. a $ 5/9.

Id. 17.—40,000 id. 96 id. 1% a $ 6.

Id. 18.—50,000 id. id. 1½% a $ 5/11.

Id. 20.—30,000 id. id. 1½ a $ 4.25.

Id. 20.—50,000 id. id. 1½ a $ 4.25.

Id. 20.—16,000 id. id. 1% a $ 6.

Id. 22.—50,000 id. 95% a $ 5.9½

Id. 22.—30,000 id. id. a $ 5.9½

Id. 22.—20,000 id. id. a $ 5/10.

Id. 23.—20,000 id. id. a $ 5/10.

Total, 1.038,000 quintales.

Plata en barra.—Las ofertas de compra para embarcar en Marzo se han basado en 38 i 38 1/16 peniques, lo que significa que hai probabilidades de que el metal baje mas todavía.

Segun la revista de los señores Jackson, el «Aconcagua» embarcó 57 barras i 44 bultos, avaluado todo en $ 392,000, el «Isis» condujo a Europa $ 450,000 en minerales, el «Ville de Paris» $ 186,000 i el «Tamis» $ 10,000.

Cotizamos a $ 18.05 el marco fino a bordo o sea a $ 78.47 el kilógramo.

IMPORTACION

El movimiento de la semana ha sido lentísimo. Solo en azúcares se han hecho algunas ventas de cierta importancia.

En los precios tenemos mui pocas variaciones que señalar; pero la tendencia de casi todos los artículos es a seguir subiendo.

Las entradas son insignificantes; puede decirse que se limitan al cargamento surtido de la «Reina Margarita,» llegada de Jénova.

Aceite de oliva.—De Jénova entraron 3,875 cajones por «Reina Margarita».

Los precios que dimos en nuestra anterior revista se sostienen con firmeza. Algunos importadores comienzan a pedir $ 7 por el cajon de botellas de ½ litro i $ 8 por las en ¼ litro.

Aguarras.—Entraron 25 cajones de Swansea por «Peterdale».

Algo se ha vendido en la semana a $ 16.50 i 17 el cajon, segun lote.

Arroz.—Del italiano entraron 100 sacos por «Reina Margarita».

Las ventas han sido insignificantes.

Cotizamos:

India	$ 870 a 9.25
Indiano	» 18

Azúcares refinados.—Los arribos han sido 1,500 barriles de fabricacion italiana, que han tenido aquí mucha aceptacion i que llegaron por «Reina Margarita».

El movimiento de la semana ha sido bastante regular. Varios lotes de 500 barriles han pasado de una a otra mano entre las casas importadoras, habiéndose pagado desde $ 5.40 hasta 5.50. Despues se ha estado pidiendo $ 5.70, precio a que no se ha efectuado ninguna transaccion.

Las últimas ventas han sido por lotes de 250 a 500 barriles de la clase italiana desde $ 5.55 a 5.60.

Ahora se cotiza el artículo:

En barriles	$ 5.65 a 5.70
En cajas	» 5.85 a 5.90

La norte-americana llegada en el «Buslon Towers» se está detallando, con escasa demanda, de $ 6.75 a 7 la en cubos i a $ 6.60 la granulada seca.

Azúcares peruanos.—Han bajado algo de precio.

Cotizamos:

Rosa Emilia	$ 4.70
Granulada blanca	» 4.70
Id. rubia	» 3.75 a 4.40
Moscabada	3.20

Las entradas son 100 sacos por «Puno» i 568 sacos i 100 bultos por «Itata».

Azufre.—2,000 sacos i 900 cajones se recibieron por «Reina Margarita», una parte de ellos destinados al norte.

El artículo sigue escaso. Los tenedores piden de 7 a 9 pesos, segun clase i lote.

Café.—Se han efectuado algunas ventas de este artículo con precios en alza.

Actualmente estan pidiendo los tenedores.

Guayaquil	$ 72 a 75
Centro América	» 82 a 85
Costa Rica	» 90

Carbon estranjero.—Han entrado los siguientes cargamentos:

«Linari», de Cardiff	748 tons.
Id. id. (cok)	102 »
«Sorata», de Liverpool (carboncillo)	124 »
«Drebna», de New Castle	2132 »
«Isle of Anglesea», de Liverpool	130 »
«Peterdale», de Swansea	1786 »

Un cargamento de Hartley se colocó aquí a 24s 6d; pero no hai mas demanda a este precio. Para salidas tarde se ha ofrecido al mismo tipo, sin encontrar compradores.

El de Australia esta tambien flojo i con dificultad de colocarlo a 21 chelines.

Chancaca.—El «Pizarro» trajo 128 marquetas, i 83 el «Itata».

La chancaca esta siempre escasa i por consiguiente los precios se mantienen altos.

Comino italiano.—110 bultos se recibieron por «Reina Margarita».

Las ventas se hacen al rededor de 40 pesos.

Fósforos.—10 cajones entraron por «Reina Margarita» i 20 por «Gulf of Guinea».

Los tenedores piden siempre $ 1.15 por la gruesa.

Leche condensada.—Por «Gulf of Guinea» se recibieron 225 cajones i 100 por «Sorata».

Las pocas ventas de la semana se han hecho de $ 6.20 a 6.50 la docena de tarritos.

Manteca norteamericana.—Sin entradas. Los esportadores siguen pidiendo 30 pesos por los 46 kilos; pero no ha habido ventas.

De Swansea entraron por «Peterdale» 50 cajones.

Ostras.—Entraron 50 bultos por «Peterdale», 60 cajones por «Sorata», 30 por «Gulf of Guinea» i 100 por «Isle of Anglesea».

Los precios fluctuan entre $ 4.25 i 4.50 la docena de tarritos.

Parafina.—Del cajon delgado, marcas Jenney i Campana se ha vendido algo de $ 4.25 a 4.30.

No conocemos ventas de cajon grueso, por el que piden los esportadores de $ 4.50 a 4.60.

Sal de Liverpool.—Por «Sorata» llegaron 100 cajones, 111 por «Gulf of Guinea» i 700 por «Isle of Anglesea».

Las ventas se hacen al rededor de los siguientes precios:

De Liverpool	$ 1.30 a 1.40 quintal.
Fina en frascos	» 4.50

Sardinas.—Entraron 40 cajones por «Peterdale».

Por las un cuarto latas de 170 gramos se pide 19 centavos.

Por las un cuarto latas de 210 a 220, 20 i medio a 21 centavos.

Por las un cuarto id. de 230 a 240, 22 centavos.

Sin espinas, latas de media libra, 70 centavos.

Velas de composicion.—Se mantienen firmes a los precios de nuestra anterior revista. Algunos tenedores estan ya pidiendo precios mas altos, pues ha habido una nueva alza en Europa.

Las entradas de la semana se reducen a 25 cajones por Peterdale.

FLETAMENTOS

Se han efectuado algunos fletamentos para salitre a 25 chelines, i para trigo al mismo tipo, con adelanto de 1 chelin 3 peniques.

El tonelaje disponible es el siguiente:

Buques de fierro	28,759 tons
Id. de madera	10,669 »
Total	39,428 tons.

En 1892 la existencia era de 45.511 toneladas en buques de fierro i 16,812 en buques de madera.

El mercado cierra firme, pero con poca demanda, salvo a cotizaciones bajas.

Cotizamos:

Productos de cobre.—Flete en vapor a Liverpool o Havre, 20s 3d.

Cereales.—Ordenes al Reino Unido o continente, 25s, menos 1s 3d puerto directo.

Salitre.—Buque de fierro al Reino Unido o continente, 25s, menos 1s 3d puerto directo.—Id. en buque de madera, por órdenes a Hampton Roads (Estados Unidos), 17s 6d, menos 1s 3d puerto directo.

Guano.—Buque de fierro al Reino Unido o continente, 27s 6d, nominal.—Id. en buque de madera al Reino Unido o continente, 25s, nominal.

PRECIO CORRIENTE

DE LA PLAZA DE VALPARAISO

Valparaiso, febrero 25 de 1893.

Carbon piedra de Lota	ton.	$ 15
Id. Coronel (Schwager)	»	» 15
Id. Laraquete	»	» 10
Cobre en barra, a bord.	46 k.	» 28.15
Id. ejes de 50%	»	» 12.32½
Id. minerales de 25%	»	» 5
Plata en barra, a bord.	marco	» 18.05
Salitre 95%	»	5s 10d vended.
Id. 96% 1% sal	»	6s
Cebada	fga.	$ 4.70 a 4.80
Id. inglesa	»	» 5.50 a 5.70
Id. en la costa	»	» 4.70 a 4.80
Trigo blanco Santiago	»	» 5.50 nominal
Id. en Talcahuano	hect.	» 5.50 nominal
Id. candeal	fga.	» 5 a 6 s/clase
Harina de Santiago	46 k.	» 5.60 a 5.65
Id. del Sur	»	» 5a 5.50, s/cla.
Id. candeal	46 k.	» 4.50
Afrecho	»	» 1.90 a 2
Frejoles bayos	92 k.	» 8 a 9, nuevos
Id. blancos	»	» 7 a 7.50
Mantequilla	46 k.	» 72
Maiz	fga.	» 5 a 5.20
Nueces	»	no hai
Grasa del cuadro	46 k.	$ 25 a 26
Id. de hacienda	»	no hai
Charqui	»	$ 30 a 40

LA ESTACION

PERIÓDICO DE MODAS

PARA SEÑORAS

Edicion económica

Edicion de lujo

Ajente H. RETTIG.

Bazar Musical—Concepcion.

Banco Internacional (Chile)

OFICINA EN CONCEPCION

PLAZA DE ARMAS—LOS PORTALES

Capital por acciones de $ 500—totalmente pagadas $ 5.000,000

El Banco Internacional (Chile) jira letras sobre Londres, Paris, Hamburgo, Italia (todas las ciudades), Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, La Serena, Quillota, Los Andes, San Felipe, Curicó, Talca, Chillan, Angol, Los Anjeles, Talcahuano i Traiguen.

Ademas, efectua toda clase de operaciones bancarias.

ARTURO C. ROWLATT.
Ajente.

7-24

VINOS DE METRENQUIL

RIO ITATA

CARBENET De 1881 a 7 pesos cajon — **BLANCO** De 1883 a 9 pesos

PREMIADO EN TODAS LAS ESPOSICIONES

VINO BURDEOS, PEÑA AÑEJO

Para el uso de familias, a 30 pesos barril de 20 litros.

AJENTES

Campo i Grant — **Andres Jackson**

Bodegas de Lawrence i Co.

Esquina calle de Serrano i San Martin.

12-31

FÁBRICA DE ENCERADOS

—LOTA—

Recomienda su Ropa Hecha para

MARINOS I MINEROS

Consistente en

Paletoes, Marfalanes i Ponchos

Todo de material sólido i tres veces acentado.

La Marina Chilena usa desde años de esta ropa, lo que recomienda la solidez i duracion del trabajo.

H. G. KRUUSE.

Ajencia i depósito en Valparaiso	**Karfath i Ca.** **Lund i Svenser.**
Id id en Concepcion	**Teodoro Saelzer.**
Id id en Coronel	**Taylor i Ca.** **Juan Muller**

87

PRENSA MARINONI

EN PERFECTO ESTADO

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

Dimensiones del lecho: 100 - 75 centímetros

Se puede por consiguiente imprimir en ella un diario del formato del antiguo *SUR*.

La prensa tiene un juego completo de rodillos i algunos de repuesto; dos molde ara rodillos i dos pares ramas.

E. PASCHEN I CA.

Teléfono núm. 31, calle de Chacabuco esquina de Rengo

CASILLA NÚM. 183

CONCEPCION

Avisamos al público que tenemos los siguientes vinos embotellados que ofrecemos a los precios siguientes puestos a domicilio:

Vino Ventura	$ 6	docena
» Bella Vista	5	»
» Voyagüe	4.50	
» Huasqueque	6	
» Moscatel	6	
» Tinto asoleado	6	»
» Para familia	3.50	»

Devolviendo las botellas cuesta un peso ménos la docena.

Tambien vendemos estos vinos en barriles de 120 i de 60 litros.

5—10 **E. PASCHEN I CA.**

GUILLERMO JENKINS i Ca.

CONCEPCION

Hemos recibido un surtido completo en catres de fierro i con bronce, papeles pintados, dibujos nuevos, cocinas económicas i estufas inglesas. Lámparas para gas i parafina, lugares de patente i varios otros artículos.

Guillermo Jenkins i Ca.
Calle Comercio, núm. 49.

7-15

CHAMPAÑA LEJÍTIMO

EG. I E. G. PERRIER

Chalons Sur Marne

Dulce i seco, botellas i medias botellas

Acaban de recibir

LAWRENCE I CA.

Este champaña es en nada inferior a la primera clase de Roederer i mui superior a todo

12-31

Banco de Valparaiso

FUNDADO EN 1856

Capital suscrito: 20,500 acciones de $ 800 cada una			$ 16.400,000 00
Capital pagado: $ 300 por accion			$ 6.150,000 00
Reservas	Fondo de reserva	$ 1.000,000 00	
	Garantia de la Seccion Hipotecaria	1.000,000 00	
	Fondo para dividendos	276,711 76	$ 2.276,711 76
			$ 8.426,711 76

OFICINAS

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, La Serena, Quillota, Curicó San Felipe, Los Andes, Talca, Chillan, Concepcion, Los Anjeles, Angol, Traiguen, Talcahuano.

BANQUEROS EN EUROPA

Lóndres .... The London and County Banking Company Limited

Paris .... André Neuflize et Cie.

Hamburgo, Berlin, Bremen, Frankfort, Deutsche Bank.

MANUEL DE T. PINTO
Director Jerente

OFICINA DE CONCEPCION—**J. T. Menchaca**, ajente.

H. HERBERT JONES I CA.

SUCESORES DE H. H. JONES

Calle de Colo-Colo al lado del Hotel Aleman

CONCEPCION

Velas de composicion	Tornillos con golillas
Hilo para sacos	Fierro para techos
Clavos para lanchas	Sacos trigueros
Fata Coke i Charcoal	Hilachas para máquinas
Cuartas para carretas	Caballete
Fierro en barras	Clavos cortados i de alambre
Azarcon	Alambre para cercos
Pólvora para minas i para cazar	Baldes
Fierro en Planchas	Clavos para calzado
Aceite i pinturas	*Por llegar*
Estufas	Parafina
Vidrios planos	Aguarras
Sunchos	I otros artículos.
Zinc liso	

4—1

Casilla 351—CALLE DE O'HIGGINS Núm. 32—Teléfono 21

ENRIQUE L. BUNSTER M.

CONCEPCION

Ajente de la casa de *G. Schneider.*—Valparaiso

Vende por mayor: capas para caballos, frenos, arneses varia clases, jáquimas, morrales para caza, etc., etc.

VINOS

Ochagavia Baiuco, Escorial, Panquehue i Santa Rosa. 8-3

COMPANIA DE SEGUROS

LA CHILENA

Contra Incendios i Riesgos Marítimos

ESTABLECIDA EN 1853

AJENTES

Lawrence i Ca.

12-31

GUBLER I COUSIÑO

FABRICA DE CERVEZA—SANTIAGO.

Recomendamos las siguientes marcas, por mayor i menor:

Doble Baviera Negra Pilsener Lager Malta

ÚNICOS AJENTES:

KÖSTER I CA.

5-10 TELÉFONO 205 CONCEPCION—COMERCIO 66-a

THE CHILE TELEPHONE CO. LMT.

Tiene en venta constantemente:

Campanillas, Botones, Indicadores i Baterias Eléctricas

Esta compañía se encarga para las instalaciones i composturas de toda clase de servicio eléctrico, a precios convencionales. Se dan presupuestos para estas instalaciones, ya sea dentro o fuera de la provincia.

A los señores hacendados ofrecemos construcciones de lineas telefónicas, arriendo de aparatos i todo lo concerniente al ramo, a precios módicos.

Todo trabajo es garantizado.

Suscricion anual a esta Compañía en Concepcion i oficinas sucursales, dentro de los límites urbanos, 100 pesos; fuera de ellos precio convencional.

Suscricion anual, empleando sistema aparato **Hunning** 130 pesos al año.

El pago se hace por trimestres anticipados.

Todo pedido o reclamo debe hacerse a la oficina de Concepcion, Comercio 54 altos, Correo, casilla 24.

The Chile Telephone Co. Lmt. W. C. ALLEN.—Jerente. 12

COMPAÑIAS DE SEGUROS

CONTRA

INCENDIOS I RIESGOS MARITIMOS

BRITISH FOREIGN, contra riesgos marítimos

QUEEN
LANCASHIRE } Contra incendio

Los que suscriben han recibido amplios poderes para contratar riesgos i emitir pólizas de estas compañías en esta plaza

Duncan Fox y Ca. 7—29

LINEA

Inglesa de Vapores

LAMPORT & HOLT

SALIDA QUINCENAL

i **Liverpool, Hamburgo i Amberes**

Reciben carga para Europa i todos los puertos de la costa.

Para fletes véanse con

Duncan Fox y Ca.

7—2

CASTELLON I BURGOS

Avisan al público que don

IGNACIO IBIETA Y E. PASCHEN Y CIA

Venderán en esta plaza sus vinos, como

Unicos Ajentes

5—10

WEIR i Co.

IMPORTADORES

Ofrecen por mayor i menor

CHAMPAÑA Pommery i Greno, id Roederer, id Henry Freres.

TEES DE LA NUEVA COSECHA 1892,1893

Marca Estrella Colorada

TÉ superior en paquetes de 1, medio, i un cuarto libra.

Id para familia id id id

Id imperial id id id id

Por cantidades de 25 libras para arriba, hai condiciones especiales.

Especialidades en comestibles i licores.

Aceite Betus	**Oporto** Godl Pearl
Sal en frascos	Id blanco (White)
Galletas Huntley i Palmer tres diferentes clases	Id London Club
Choros en conserva	**Coñac** Bisquit Dubouche
Choritos id	Id Jules Robin
Robalos id	**Whisky** escoses
	Id irlandes

ALMACEN DE TE.

4-15

PACIFIC STEAM NAVIGATION CO.

COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES

SALIDA DE VAPORES PARA VALPARAISO

El vapor *Coquimbo* saldrá para Valparaiso desde Coronel el 8 o 9 i 24 de cada mes; desd Talcahuano el 9 o 10 i 25 de cada mes.

SALIDA DE VAPORES PARA PUERTO MONTT E INTERMEDIOS

El vapor *Coquimbo* saldrá para Puerto Montt e intermedios desde Talcahuano el 16, 31 1.° de cada mes; desde Coronel, el 17 i 1.° de cada mes.

SALIDA DE VAPORES PARA EUROPA

El vapor *Lusitania* saldrá desde Coronel para Europa el 26 de Febrero.

Por mas pormenores véanse con los ajentes siguientes:

En Concepcion, señores Williamson Balfour i Ca.

En Talcahuano, señores Toro i Martinez

En Coronel, señor A. J. Franklin

7—17

Las VERDADERAS AGUAS de

VICHY

Son las Manantiales del Estado francés

8, Boulevard Montmartre, PARIS

CELESTINS, Mal de Piedra, Enfermedades de la Vejiga.

GRANDE-GRILLE, Enfermedades del Hígado y del aparato biliar

HOPITAL, Enfermedades del Estómago.

HAUTERIVE,

DEPÓSITO EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

EL MICROVIO

DE LA

Blenorragia

queda destruido radicalmente por el uso de la

Inyeccion Cadet

DEPÓSITO GENERAL

PARIS, Boulevard Denain, 5

Lêase la INSTRUCCION que envuelve á cada frasco de la *Inyeccion Cadet*

Depósitos en todas las principales Farmacias

CHLOROSIS Colores pálidas **ANEMIA** DEBILIDAD Flores blancas

CURACION RAPIDA Y SEGURA POR LA

LICOR DE LAPRADE

ALBUMINATO DE HIERRO

ferruginosos para la curacion de las Enfermedades de la Pobreza de la Sangre. — Empleado en los Hospitales.

PARIS, COLLIN y Cª, 49, Rue de Maubeuge, y todas farmacias

Perfumeria, 13, Rue d'Enghien, Paris.

POLVOS DE ARROZ

Recomienda los siguientes

E. COUDRAY

MAGNOLIA — COUDRAY SUPERIOR

OPOPONAX — VELUTINA —

HELIOTROPO BLANCO — LACTEINA.

PERFUMERIA

Brisa de las Pampas

ED. PINAUD

Jabon	BRISA DE LAS PAMPAS
Esencia	BRISA DE LAS PAMPAS
Agua de Tocador	BRISA DE LAS PAMPAS
Aceite para el Pelo	BRISA DE LAS PAMPAS
Polvos de Arroz	BRISA DE LAS PAMPAS
Vinagre	BRISA DE LAS PAMPAS
Brillantina	BRISA DE LAS PAMPAS

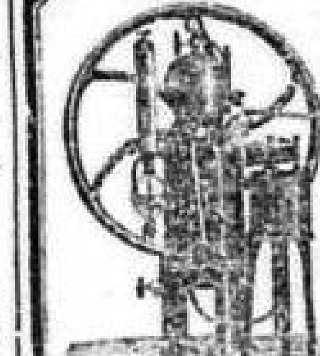
37, Boulevard de Strasbourg, PARIS

MEDALLAS DE ORO en las EXPOSICIONES UNIVERSALES de PARIS 1878 y 1889

Aparatos Gasógenos Continuos

DE **MONDOLLOT**

PARA LA FABRICACION DE LAS BEBIDAS GASEOSAS



VASOS-SIFONES

MONDOLLOT

72, rue du Château-d'Eau, Paris

El Catálogo se envia á quien lo pida por Carta franqueada.

¡SALUD PARA TODOS!

PILDORAS HOLLOWAY

Purifican la Sangre, corrigen todos los desórdenes del

HÍGADO, ESTÓMAGO, RIÑONES É INTESTINOS,

dan vigor y restablecen la salud á las constituciones debilitadas y como remedio para las enfermedades peculiares de la mujer de cualesquiera edad que sea no tienen semejante. Para los niños y personas de edad avanzada son de un valor indecible.

Se Manufacturan solamente en el Establecimiento de TOMÁS HOLLOWAY,

78, NEW OXFORD STREET, LÓNDRES (antes 533, OXFORD STREET).

Los compradores deben fijarse en las etiquetas de las botes y de las cajas. Si en ellas no se halla la direccion 533, Oxford Street, Londres, son puras falsificaciones.

FOLLETIN 43

ZOE CHIEN-CHIEN

POR

A. MATTHEY.

—Podeis ver a papá en cuanto vuelva, replicó Carolina.

—Sin duda, pero todo eso nos hace perder tiempo. Traje conmigo algunos documentos que voi a dejaros, querida sobrina, para que se los entregueis a Dartois i éste pueda estudiarlos tranquila i detenidamente. De ese modo ganamos algun tiempo, i a mi regreso me dirá cual es su opinion.

—¡Con mucho gusto! respondió Carolina apresuradamente, creyendo que el conde se marcharia en seguida.

El conde de Orsan sacó algunos documentos de un gran legajo i los dejó bajo un sobre no cerrado encima de una mesilla inmediata.

—Estos son los títulos de propiedad, dijo, i los primeros escritos que se han cursado en la demanda, porque me vi precisado a requerir a la parte contraria, creyendo que cederia.

—Todo lo entregué a mi padre. Luego lo subiré a su despacho i lo pondré en sitio seguro, en donde lo pueda ver en cuanto llegue.

El conde continuó hablando durante algunos minutos con Carolina, despidiéndose poco despues de Aurelia Constanza, i saludando con la cabeza a Renato, se retiró.

Carolina, que comprendió que su tio deseaba hacerle algun encargo o darle algunas esplicaciones suplementarias a solas, se apresuró a acompañarle.

Renato se quedó solo al lado de la solterona.

—¡Hace visto cosa igual! esclamó Constanza Aurelia dirijiéndose a Renato. ¡Ahí teneis un hombre que pasa por listo!—e hizo un jesto para señalar la puerta por donde acababa de salir el señor Orsan;—i bien, ¿a quién se dirije, a quién encarga esos negocios? ¡A una jovencita! Mi sobrina es mui linda, convengo en ello; pero yo poseo la esperiencia en los negocios...... i hace muchísimos años «administro» las grandes propiedades de mi hermano en Fontainebleau, i puedo decir que, a no ser por mí, hace mucho tiempo que estarian arruinadas o no producirian nada...... Conozco el código rural hasta en sus menores detalles, que tengo en la punta de la uña...... mucho mejor que mi hermano...... o que cualquier otro majistrado; en dos minutos habria sacado de su apuro al conde de Orsan. ¡Ah! ¡Pero ya se ve, esa maldita Revolucion lo ha trastornado todo! Ese hombre, en vez de dirijirse a una persona formal i de mucha esperiencia, se dirije a una chicuela i a Dartois porque fué majistrado hace muchos años, i me olvida a mí que soi la esperiencia práctica i hubiera resuelto la cuestion en un minuto. ¡Parecen locos! ¡Si todos son unos necios presumidos! ¡Oh! ¡Qué siglo este! ¡Qué siglo!

Renato la escuchó dominando con mucho trabajo las ganas de reir.

Constanza Aurelia no se inquietó lo mas mínimo, ni se cuidó de observar al jóven ni de ver el efecto que producia.

Hablaba para sí; lo que dijo le pareció admirable, i esto le bastó.

Sacó unos lentes enormes, cojió el sobre que habia quedado sobre la mesa, i sacando los documentos que contenia, enterándose de ellos con mucho interes, i leyéndolos a media voz:

—Este es el título de propiedad... Esta bien i es corriente... murmuró la solterona. No es esto de lo que se trata; ¿qué es este papel? ¡Ah! Es la célebre demanda de la parte contraria... Veamos lo que dice:

«Requerimos a la señora Delfina de Pierreponts, casada, en su representacion a su esposo, que es su apoderado i lejítimo representante, conde de Orsan i por nombre propio Luis Renato de Penhoel...»

Aurelia no pudo concluir.

—¿Qué decis? esclamó Renato poniéndose mas lívido que un cadaver.

I le arrancó el papel de la mano con una violencia i falta de miramiento, que durante largo rato dejaron asombrada i sumida de indignacion a la vieja solterona.

—¡«Luis Renato de Penhoel, conde de Orsan!» leyó Renato. ¡Oh! ¡Es él! ¡Sí, él es!

I tuvo que apoyarse en un mueble para no caer desvanecido al suelo. Su aspecto era el de un hombre que se ha vuelto loco de repente.

Carolina entró en el salon en este instante.

Buscó con la vista a Renato; al verle lanzó una esclamacion de terror observando su fisonomia trastornada, i se acercó apresuradamente al jóven.

—¡Renato! ¡Renato! ¿Lo sabes?... le dijo angustiada.

El jóven le enseñó el papel que tenia en la mano.

—¿Quien te lo dió? ¿Quien se atrevió a sacarlo del sobre? preguntó casi con colera i poniéndose tan pálida como Renato.

—He sido yo, respondió con mucha tranquilidad Constanza Aurelia, no comprendiendo nada de lo que pasaba i no queriendo admitir que acababa de cometer una abominable necedad.

—¡Qué habeis hecho, desgraciada! murmuró Carolina dirijiéndole una mirada de reproche.

—¡Cómo! ¿Qué he hecho?... contestó Constanza Aurelia.

E irguiéndose añadió:

—¡Olvidais, señorita, que...?

—Ven, Renato, ven, es preciso que te hable en seguida.

I cojiéndole de la mano le llevó fuera del salon.

LIX

CAROLINA TIENE MIEDO

Tan luego como la puerta del salon se cerró tras ellos, Carolina abrazó a Renato, rodeándole con sus brazos, estrechándole contra su pecho como una madre cariñosa que quiere preservar a su hijo de algun peligro; todo con un ardor i vehemencia de que nadie hubiera sido capaz, a la que hemos visto siempre ardiente i apasionada, pero tan dueña de sí, sobria de ademanes i de jestos, aun en aquellas ocasiones en que llevaba a cabo los actos mas decisivos de su vida.

Si Renato no se hubiese hallado tan trastornado bajo el peso de tanta emocion i sorpresa, semejante esplosion le habria asustado.

Tal era, sin embargo, su situacion de ánimo, que apenas se apercibió de lo que pasaba.

—¡Renato! ¡Renato! ¿Qué vas a hacer? le dijo Carolina.

I le estrechaba en sus brazos, interrogándole con una mirada medrosa i llena de terror, queriendo adivinar lo que pensaba.

—¡Ah! ¿Conque es el conde de Orsan? repitió Renato que no sabia aun lo que deseaba ni acertaba a comprender claramente lo que le sucedia.

—¡Sí, él es! ¡Dios mio! Juré a mi padre que no sabrias nada antes de su regreso; pero no ha sido culpa mia. ¿podia prever que iba a pasar esto? Debí decirte que te marchases cuando le anunciaron; perdí mi presencia de espíritu i temí infundirte sospechas.

—¡Carolina! interrumpió Renato. ¡Antes de un cuarto de hora sabre la verdad!

—¿Qué vas a hacer?

—¡Verle! ¡Hablarle!

—¡Renato, por Dios te pido que esperes aun!

—Esperar... ¿el qué? ¡No es posible!

Carolina abrió los brazos. Ya no le sujetaba.

Dominada por profunda desesperacion, se retorcia las manos.

—¡Has prometido a mi padre!

—Prometí no buscar, permanecer a tu lado, pero él es quien vino... Lo supe todo sin salir a averiguarlo... Le he visto... Está ahí... Puedo conocer en pocos minutos todo el secreto de mi vida, ¡i voi a esperar unos dias que van a parecerme siglos! ¡No! ¡No puedo, voi a volverme loco!

—¡Has jurado que me obedecerias, Renato!

—Sí, es verdad, Carolina; mas ¿qué harias tu en mi lugar? ¡Vamos! Hazte la pregunta i dímelo. Supon por un momento que no sabes quien eres ni de dónde vienes, i supon que tu amas como yo te amo...

—¡Oh! ¡Eso no tengo necesidad de suponerlo! Lo sé, Renato.

—Sí, es verdad. Pues bien, toda nuestra felicidad en lo porvenir depende de una sola palabra, de una sola, Carolina! ¡i ese hombre, ese conde de Orsan, es el que puede pronunciarla! ¡Quién se habia de figurar cuando yo le buscaba tan lejos que Luis Renato de Penhoel i el conde de Orsan eran la misma persona! ¡Le buscaba con tanta desesperacion!... Supon que tu madre fuese asesinada, que tu hermana, ¡oh, pobre Clara! ha desaparecido, ¿qué harias? He de cumplir con un deber sagrado, un doble deber que es preciso que cumpla: vengar a mi madre, buscar a mi hermana... es preciso, indispensable, que pruebe mi inocencia... yo, que desde hace quince meses vengo sufriendo todos los dolores, todas las humillaciones, todas las torturas que el corazon humano puede sufrir i que sin tu amor habria muerto desesperado ya cien veces.

—¡Sí! ¡Sí! ¡Lo comprendo todo! Mas...

—¿Qué temes? ¿Por qué me detienes? ¿Podrias tú acaso esperar?

Carolina se calló.

Su pecho se ajitaba a impulsos de una violentísima emocion.

La jóven contempló a Renato con una espresion de profunda tristeza i de inefable caridad.

—¿No irias a su encuentro inmediatamente sin perder un minuto, ni un segundo?

La señorita Dartois bajó la cabeza.

Desalentada, dejó caer los brazos a lo largo de su cuerpo.

—¿Seguiria teniendo tu estimacion, si débil e indolente i mas incapaz que un chicuelo permaneciese sumido en la mayor indiferencia, no atreviéndome a tomar parte activa en mis propios negocios, abdicando la propia voluntad, esperándolo todo del ajeno auxilio i recibiendo la vida completa de manos de mis amigos?

—¡Renato!

—¡Soi un hombre! ¿Dudas de mi buen sentido i de mi ánimo? ¿Crees que seré inferior a mi situacion i no podré soportar el peso de la verdad? ¡Se trata de conquistarte i de mi felicidad! ¿I quieres que...?

—¡Nada, Renato, no quiero nada!... Tienes razon.

—¡Ah! Lo reconoces.

—Tengo confianza en tí.

—¡Gracias, Carolina mia, gracias!

I cojiéndola entre sus brazos, la estrechó en ellos i besó con un ardor i atrevimiento que se habria él mismo asustado a no hallarse en una situacion especialísima en que por un momento olvidó la severa reserva que se imponia.

Esta reserva nacia no sólo del respeto que la jóven le inspiraba, sino tambien de la falsedad de su situacion, a la que él mismo no veia una salida probable.

Dominada Carolina por una sobreescitacion estraordinaria, i comprendiendo que habian llegado al instante decisivo de su existencia, dejándose arrastrar por la corriente que la empujaba hasta el sacrificio, le devolvió apasionadamente sus caricias, con el arranque propio de un amor profundo, de un temperamento ardiente en el que la sangre se trastornaba al calor de un corazon jeneroso.

Ademas los dos tenian veinte años.

I en esa edad para los que aman, aun se hallan al pié del cadalso, existen alegrias i voluptuosidades.

Aquel exceso de pasion no duró mucho, sin embargo.

La violencia misma de las sensaciones despertó a los jovenes recordándoles la realidad.